

Rte du Levant 102  
MARTIGNY  
027 722 55 30

ARTS & CUISINES Sàrl  
XAVIER CRETON



600 m<sup>2</sup>  
d'EXPOSITION

www.arts-cuisines.ch



## GENS D'ICI

**BERNARD MONNET**  
LE PRÉFET DU  
DISTRICT DE  
MARTIGNY  
ET LE PROJET  
D'AGGLOMÉRATION.



## GENS D'ICI

**LUDIVINE LUISIER**  
AVEC SON ÉCOLE D'ESCALADE  
«VENGA», ELLE VEUT FAIRE  
PARTAGER SA PASSION AU  
PLUS GRAND NOMBRE.



BIMENSUEL DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

LA

# GAZETTE

DE MARTIGNY | ENTREMONT ET  
SAINT-MAURICE  
JGA 1920 MARTIGNY



## Le jardin extraordinaire



**Les 90 ans du Jardin alpin.** Pour marquer son anniversaire, le jardin de Champex-Lac fait un retour aux sources en proposant une exposition à caractère botanique. Il met également en lumière une vedette enchanteresse et multiple, la gentiane. **CHRISTIAN PERRET > 27**

PUB

Vendredi No 12  
23 juin 2017

### ENCART LES BONS PLANS DE LA GAZETTE

Retrouvez notre carnet de bons! Détachez-le et profitez de rabais dans 16 commerces locaux!

### INTERVIEW MADELEINE FELLAY

La patience et le savoir-faire d'une passionnée de la dentelle au fuseau.

>16

### SORTIR LA COMPAGNIE DU DÉ

Etienne Vouilloz, les comédiens et le «Chapeau de paille» d'Eugène Labiche...

>29

WWW.LAGAZETTE.CH  
REDACTION@LAGAZETTE.CH



DANS NOS CUISINES IL NE MANQUE QUE VOUS

# ROCCA BOIS

☑ CUISINES ☑ MENUISERIE ☑ FENÊTRES ☑ PORTES

1906 CHARRAT 027 746 20 20 www.roccabois.ch



**4 ACTU CULTURE**  
Le programme éclectique de l'Alambic.

**7 GENS D'ICI SOCIÉTÉ**  
Des idées qui en valent la peine...

**14 GENS D'ICI**  
**FABIAN CLAIVAZ**  
Il quitte la présidence des directeurs.



**23 SPORTS FOOTBALL**  
Le camp des juniors du FC Bagnes.

SECOND DEGRÉ

«NOTES AU NET»

LES PETITES PHRASES DE L'ÉCRIVAIN JACQUES TORNAY

«En marchant sur le clavier du piano, le chat joua des notes que le musicien lui-même ignorait.»

«Je me réveille différent de celui que j'étais hier.»

«Les mauvaises portes sont celles que l'on doit ouvrir soi-même, à la main. Les bonnes s'ouvrent d'elles-mêmes.»

«Il faut tâcher d'être éternel ici-bas déjà, ne serait-ce que pour épater les badauds.»

PIQÛRE DE «VOUIPE» PAR MARCEL GAY

«Un petit peu d'humour dans ce monde de brutes...»



Quelle enquête!

«Le Matin Dimanche» nous apprend que les femmes, âgées de plus de 65 ans, ont de la peine à trouver des célibataires. Ah... Puis il y a cette déclaration d'Erika qui nous laisse sans voix: «Quand je rentre du cinéma, il n'y a personne à la maison avec qui je pourrais parler du film que je suis allée voir.» Si elle se trouve un célibataire, ils iront sans doute ensemble au cinéma et

elle expliquera le film, comme elle le fait aujourd'hui, à son chat...

Un petit problème

En dix ans, plus de 7 milliards de smartphones ont été produits. Et les gens ont de plus en plus de peine à s'entendre...

Deux porte-monnaie...

Selon le Secrétariat à l'économie, la Suisse a libéré un milliard de francs – donc mille millions! – pour soutenir les dix Etats qui ont rejoint l'Union

européenne en 2004. Cette contribution a permis de financer des projets en Pologne, en Hongrie, en Lituanie, à Chypre, à Malte, etc. Et en Valais des communes sont tout heureuses de recevoir 30 000 francs du canton pour étudier les pistes d'une éventuelle fusion...

La bonne stratégie

«Des voyants amassent des millions en opérant depuis la Suisse.» Les malvoyants opèrent depuis la Grèce...

PUB

NOUVELLE CITROËN C3 AS UNIQUE AS YOU ARE

Avec caméra embarquée. Maintenant disponible avec boîte automatique.



DÈS CHF 11'090.-



3 ANS DE GARANTIE



citroen.ch

CITROËN préfère TOTAL. Offres valables sur véhicules vendus du 1er mai au 30 juin 2017. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant. Prix de vente conseillés. Nouvelle Citroën C3 1.0 PureTech 68 BVM Live, prix de vente CHF 13'590.-, avantage client CHF 2'500.-, soit CHF 11'090.-; consommation mixte 4,7 l/100 km; émissions de CO<sub>2</sub> 109 g/km; catégorie de consommation de carburant D. Modèle présenté avec option: Nouvelle Citroën C3 1.2 PureTech 110 S&S BVM Shine, prix catalogue CHF 20'030.-; mixte 4,9 l/100 km; CO<sub>2</sub> 110 g/km; catégorie D. \* Garantie 3 ans, 80'000 km au premier des 2 termes atteint.

MARTIGNY GARAGE MISTRAL MARTIGNY S.A. - 027 721 70 00  
SIERRE GARAGE MISTRAL - 027 455 11 48

**24 SPORTS BASKET**

La finale des jeunes du club octodurien.

**28 SORTIR EXPOSITION**

Les œuvres de Claudio Moser à Bagnes.

**30 SORTIR TOURISME**

Ovronnaz et sa belle carte de visite.

**31 SORTIR AGENDA**

Tour d'horizon de la vie régionale.

ENTRE NOUS

LE PUCK



MARCEL GAY  
RÉDACTEUR EN CHEF

Le club de hockey de Martigny défraie la chronique pour n'avoir pas été capable de boucler un budget de plus de 5 millions. La faillite a été prononcée et quelques supporters tentent

de sauver une barque qui prend l'eau de toute part. Aujourd'hui c'est l'incompréhension, la soupe à la grimace. Comment est-ce possible? On pouvait pourtant s'attendre à un tel scénario. Au début de la saison, j'ai croisé Gérald Métroz, agent de joueurs et spécialiste de hockey, et je lui ai fait part de mon inquiétude: «Ils foncent droit dans un mur, pas avec un vélo mais un boeing!» Il avait choisi l'avion pour la rapidité avec laquelle la déconfiture était prévue; avait-il aussi imaginé qu'il y aurait plus de monde dans un avion que sur un vélo? Sans doute.

Aujourd'hui certaines voix s'élèvent pour exiger de la part des autorités politiques un contrôle rigoureux de la gestion d'un club qui utilise des infrastructures communales. D'autres demandent à la fédération de ne pas décerner de licences sans une analyse plus approfondie de la force financière des clubs. Ce ne sont que des remèdes placebo. On peut imaginer que, pour obtenir les sésames, les responsables de clubs remplissent toutes les conditions. Et après? Qui pourra les empêcher de recruter de nouveaux joueurs payés à prix d'or? Qui pourra les empêcher de promettre des primes déraisonnables en cas de victoire ou de promotion? Qui pourra les empêcher d'user trois entraîneurs durant une saison? Un président de club reste avant tout un homme avec ses doutes et ses convictions, avec aussi normalement des compétences en matière sportive et économique. Il doit simplement ne pas oublier qu'à force de secouer le joug de ses croyances, il risque de tomber sous le joug de ses illusions. De ses illusions perdues...

DANS LE RÉTRO

PAR G-A. CRETTON



LES 5 CONTINENTS

EN 1998, STHÉPHANE COIANA proposait un moyen de transport plutôt original... La Ville de Martigny accueille les 23 et 24 juin le traditionnel Festival des 5 Continents. Pour cette 24e édition placée sous le thème All Mix, 95 artistes professionnels de 33 pays ont été invités. La programmation promet de belles découvertes comme les meilleurs musiciens du Valais qui jouent des musiques du monde ou l'ensemble Refugees for Refugees avec d'excellents musiciens en provenance de Syrie, Afghanistan, Irak, Pakistan, Tibet. Pour les amateurs de cuisine du monde, une dizaine de plats de dégustation sont proposés. Plus de 430 bénévoles contribuent au bon fonctionnement de la manifestation.

www.5continents.ch

www.crettonphoto.ch

PUB

**AUDITION Santé**  
acoustiquesuisse

**Ensemble pour une meilleure compréhension**

Audition Santé rejoint **Acoustique Suisse**, la plus grande association d'audioprothésistes indépendants.

Pour votre audition, choisissez les compétences et le professionnalisme de nos audioprothésistes diplômés.

**1<sup>re</sup> consultation gratuite sur rendez-vous.**

Av. du Gd. St-Bernard 3 – 1920 Martigny  
Tél. 027 723 15 20  
www.auditionsante.ch

**4000 SPECTATEURS** pour la première saison et un nouveau programme qui doit intéresser de nombreux amateurs de théâtre d'abord, et de spectacles en général ensuite. L'affiche 2017-2018 a effectivement fière allure et il ne faudra pas trop attendre pour acheter son sésame.

# L'Alambic distille un

## MAG

Une première saison «dans les murs» vient tout juste de s'achever. Avec près de 4000 spectateurs pour onze représentations, le Théâtre Alambic affiche une mine radieuse. Il tient à cœur de Stefania Pinnelli de relever la singularité et l'originalité qui abritent à la fois le Théâtre Alambic et l'École de théâtre – Martigny, avec ses cours pour amateurs de tous âges et une filière préprofessionnelle. La directrice donne son senti-

ment: «Parce que le théâtre est un lieu de partage, de la communauté, du vivre-ensemble, de l'humain qu'il est réjouissant de réunir sous un même toit des professionnels, des amateurs et des aspirants comédiens. Nous sommes à la fois au cœur du théâtre et à sa source. Quoi de plus stimulant, de plus exaltant?» Concernant le programme (voir encadré), Stefania Pinnelli affiche un sourire de circonstance: «La saison 2017-2018 du théâtre est pleine de promesses. Du classique, du contempo-

rain, en passant par l'humour, le théâtre musical ou la magie, la nouvelle saison offre de beaux et savoureux contrastes.

Une richesse et une diversité des arts de la scène que nous nous réjouissons de partager avec le public.»

### Ecole de théâtre

Avec plus de 200 élèves à l'ETM et 25 élèves en maturité spécialisée artistique, orientation arts de la scène – Théâtre dont la 2e volée terminera son parcours le

**«Nous sommes à la fois au cœur du théâtre et à sa source.»**

STEFANIA PINNELLI  
DIRECTRICE DE L'ALAMBIC

7 juin 2017, l'école affiche une santé de fer! L'école dispense dès septembre des cours pour enfants de 3 à 12 ans, pour adolescents, des stages d'été pour enfants: du 10 au 14 juillet pour les 7 à 11 ans et du 7 au 11 août pour les 11 à 14 ans. Elle est ouverte également aux adultes avec différents cours: improvisation, interprétation, chant collectif et privé; un stage de danse contemporaine, un stage de prise de parole en public et un stage d'écriture et de mise en jeu de sketches. Enfin, la maturité spécialisée artistique – orientation

Le destin d'un certain Ivo Livi, plus connu sous le nom d'Yves Montand. Un spectacle nominé au Molière 2017.

PHOTO FABIENNE RAPPENEAU



## NOUVEAUTÉS

Deux spectacles sont proposés hors abonnement:

### Dimanche 19 novembre 2017 à

**11 h** «Monsieur Kipu» de David Williams. Spectacle tous publics avec petit-déjeuner dès 10 h, une occasion exceptionnelle pour les familles de vivre un moment poétique sur un sujet sérieux abordé avec tendresse et drôlerie.

### Samedi 2 décembre 2017 à

**19 h 30** «Avracavabrac». Avec Vincent Kucholl – Vincent Veillon et une dizaine de comédiens. Pour s'aérer la tête, rire, rêver ou s'évader l'espace de deux heures.

«Une richesse et une diversité des arts de la scène que nous nous réjouissons de partager avec le public.»

STEFANIA PINNELLI  
DIRECTRICE DE L'ALAMBIC



# nouveau nectar



«Avracavabrac» avec Vincent Kucholl, Vincent Veillon et une dizaine de comédiens. Pour s'aérer la tête, rire, rêver ou s'évader l'espace de deux heures. PHOTO EDDY MOTTAZ

arts de la scène-théâtre – pré-professionnelle accueille des élèves de Suisse romande à

raison de dix heures de théâtre par semaine en première année et de vingt heures en

deuxième année. En partenariat avec l'Ecole de culture générale de Martigny.

## LE PROGRAMME

L'offre abonnement s'enrichit d'un spectacle et les abonnés ont toujours l'occasion exceptionnelle d'aller voir trois spectacles au Théâtre de Valère – Sion, au Théâtre Les Halles – Sierre et au Théâtre du Crochetan – Monthey dans le cadre de l'Opération vadrouilleurs.

**12 octobre 2017** «Les Orphelins» de et avec Lee Maddeford, Daniel Perrin, Roland Vouilloz, Yves Jenny. Une envolée musicale dans la fuite du temps.

**16 novembre 2017** «Camille Claudel» de et avec Charles Gonzales, en partenariat avec la Fondation Gianadda. Spectacle qui retrace le véritable itinéraire de l'artiste.

**14 décembre 2017** «Tigre! Tigre!» de et avec Pierric Tenthorey. Spectacle qui mêle les arts du music-hall, le théâtre, la magie, la danse et l'humour.

**18 janvier 2018** «Slama sur mesure» de et avec Karim Slama. One man show best of où le public dessine la soirée.

**1er février 2018** «Frères Ennemis» de Jean Racine mis en scène par Cédric Dorier. Distribution de haut vol pour interpréter la première pièce de Racine.

**8 mars 2018** «D'Autres» de et par Tiphanie Bo-vay-Klameth. Seule sur les planches, elle s'attache à faire exister ses «Autres» qui peuplent son histoire, ses souvenirs.

**2 mai 2018** «Ivo Livi – le Destin d'Yves Montand» Team Rocket, nominé aux Molières 2017 dans la catégorie «meilleur spectacle musical»

## POUR TOUT SAVOIR

Réservation des abonnements dès aujourd'hui, réservation de billets individuels dès le 1er septembre

[info@theatrealambic.ch](mailto:info@theatrealambic.ch)

[www.theatrealambic.ch](http://www.theatrealambic.ch)

Pour l'école de théâtre, renseignements, inscriptions:

[info@ecoletheatremartigny.ch](mailto:info@ecoletheatremartigny.ch)

[www.ecoletheatremartigny.ch](http://www.ecoletheatremartigny.ch)

PUB.

Le complice de votre look



CRETTAVENTURE.CH  
CAMEL ACTIVE VALAIS > RIDDES

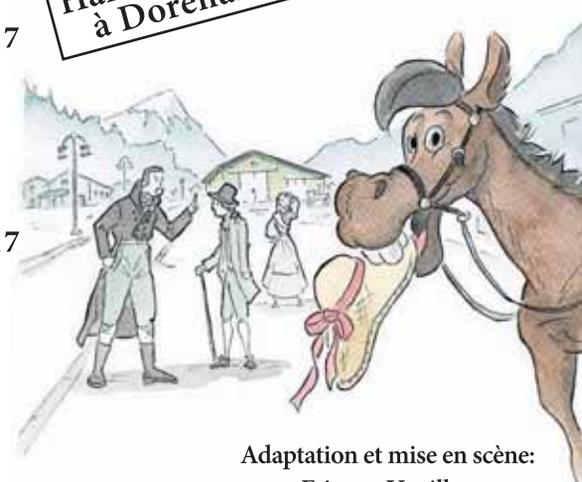
La Compagnie du Dé présente: **UN CHAPEAU DE PAILLE D'ITALIE**

Aux Halles Jordan à Dorénavant

d'Eugène Labiche

**Août 2017**  
Ve 18  
Sa 19  
Ve 25  
Sa 26  
Di 27

**Sept. 2017**  
Ve 01  
Sa 02  
Di 03  
Ve 08  
Sa 09  
Di 10  
Ve 15  
Sa 16  
Di 17  
Ve 22  
Sa 23  
Di 24



Adaptation et mise en scène:  
Etienne Vouilloz

Infos et réservations  
[www.lacompagniedude.ch](http://www.lacompagniedude.ch)

Le Musée de Bagnes & ses Maisons du Patrimoine

**les Maisons sauvages**

5 balades à faire à vélo, à pied ou en voiture pour découvrir le patrimoine et le territoire du val de Bagnes !



Retrouvez toutes les balades sur  
[www.museedebagnes.ch](http://www.museedebagnes.ch)

**Jean-Daniel**  
Astrologie  
Tarot  
Flash  
0901 555 208  
Fr. 2,70/minute.

Avec  
**SERENA-médium**  
Pas de BLA-BLA  
mais du résultat  
0901 587 010  
Fr. 2.50/min

**Achat tous véhicules récents**  
paiement comptant.  
**Garage Delta, Sion**  
Tél. 027 322 34 69  
Tél. 079 628 02 13  
Tél. 078 667 17 56

**philippe**  
Médium - Occultiste  
Retour de l'être aimé  
Désenvoûtement - Protection  
contre envoûtement - Sort  
Travaux sur photo et  
Dagydes - Incantation  
Magie Rituelle initiative  
027 722 72 61

**NEW ASX**  
**ANNIVERSARY BONUS**



**ASX DÈS 17'999.-\***

**Essayez-le maintenant**

**Cristal**  
GARAGE SA

LUY, BOURGEOIS & MOULIN MATRISE FEDERALE

Route de Levant 108 CH-1920 Martigny Tél. 027 720 45 30 Fax 027 720 45 39 [www.cristalgarage.ch](http://www.cristalgarage.ch) [info@cristalgarage.ch](mailto:info@cristalgarage.ch)

[www.mitsubishi-motors.ch](http://www.mitsubishi-motors.ch)

Génial à tout point de vue.



\*Prix net recommandé ASX 1.6 Pure (117 ch, consom. normalisée 5.7l/100km, 131g/km CO<sub>2</sub>, cat. B) TVA incl. CHF 17'999.-. III.: ASX 2.2 DID Anniversary Style (150 ch, consom. normalisée 5.8l/100km, équivalent essence 6.5/100km, cat. D) prix net TVA et bonus incl. CHF 32'999.-. émissions moyennes de CO<sub>2</sub> de toutes les voitures neuves vendues: 134g/km.

**SOLDES**



MARTIGNY LES BOUTIQUES

## SOCIÉTÉ TEDx

## Des idées qui en valent la peine...

**MARTIGNY** Dans les années huitante naissait en Californie la conférence TED: rassembler des conférenciers de tous bords (scientifiques, spécialistes, artistes, politiciens...) au cours d'une soirée pour décortiquer des thèmes divers et propager des idées, telle est sa mission primordiale – mission qui vise alors à encourager une réflexion sur des problématiques actuelles. Si le siège TEDglobal se trouve encore aux Etats-Unis, le succès de la démarche – efficace et simple à la fois – n'a pas tardé à faire des conférences TED une structure internationale, si bien que le Valais commence à avoir aujourd'hui ses propres sections.

**Les sections valaisannes**

Au vrai, le Valais compte deux sections TEDx; l'une à Martigny, l'autre à Sion. Quant à la procédure pour intégrer la structure, elle est plutôt complexe et exigeante: il faut remplir un dossier très dense et le faire parvenir au siège américain TEDglobal qui l'évalue de façon plutôt sélective; après un délai d'attente, une licence est reçue et permet d'organiser des conférences TEDx, expliquent Nicolas Christophe et Eline Fontannaz, membres de la section sédunoise fraîchement créée.

Même si la conférence orchestrée par le TEDx de Sion se tiendra seulement en mars 2018 et que son projet n'est ainsi qu'à l'état d'esquisse – le temps est encore pour eux à la recherche d'orateurs et de sponsors – Nicolas Christophe explique rapidement le principe: une dizaine de conférenciers interviendront brièvement (15 minutes environ) à partir d'un angle d'approche à la fois large et riche. C'est en vérité la dimension englobante de l'approche qui doit permettre de constituer un réseau d'intervenants très hétérogène et ainsi permettre un regard pluridisciplinaire. Au terme, le plus souvent, un apéritif dînatoire est organisé et permet ainsi aux auditeurs aussi bien d'interpeller les interve-



Le Leytronain Nicolas Christophe et la Contheysanne Eline Fontannaz, membres du TEDx de Sion.

ARNAUD GLASSEY



Johann Roduit, président du TEDx de Martigny, qui présentera avec son équipe le 8 septembre prochain à l'hôtel Vatel le groupe de conférences «Deuxièmes chances». LDD

nants que de poursuivre la réflexion entre eux.

**La pluralité des points de vue**

A l'heure où les problèmes tendent à être présentés de manière unilatérale, les conférences TEDx renouent pour ainsi dire avec la complexité d'une question en valorisant la pluralité des points de vue. Le Leytronain Nicolas Christophe insiste sur l'optimisme inhérent à la démarche: «Nos sociétés rencontrent de nombreux problèmes, c'est vrai, mais il y a toujours des solutions à envisager, de nouvelles idées à proposer. A leur échelle, c'est peut-être ce à quoi visent les conférences.» En mettant ainsi un espace de réflexion à la disposition de chacun, d'une manière apolitique et areligieuse insistent les deux membres du TEDx de Sion, c'est à une démocratisation de l'esprit critique que participent à leur niveau les organisateurs de TEDx et les conférenciers eux-mêmes; la mise en ligne systématique des conférences sur

la Toile favorise bien entendu cette utilisation collective de l'événement.

**Le TEDx de Martigny**

Pour leur part, les membres du TEDx de Martigny, actifs depuis maintenant six ans, sont pour ainsi dire au seuil de la conférence qui aura lieu le 8 septembre prochain, à l'hôtel Vatel de Martigny. Si la conférence «Changements et mouvements» de l'année précédente fut une franche réussite, le groupe revient cette année avec un ensemble de conférences sur la base de l'idée de «Deuxièmes chances». Bien que la liste des orateurs ne soit pas encore divulguée, l'on pourra écouter la sportive paralympique Celine van Till dont la légitimité à traiter du sujet s'exprime d'elle-même. Johann Roduit, président du TEDx de Martigny, rappelle de surcroît qu'un concours sur les réseaux sociaux est organisé afin de remporter des places pour la soirée.

ARNAUD GLASSEY

www.tedxmartigny.com - www.tedx-sion.com

## ESCALADE PRENDRE DE LA HAUTEUR AVEC VENGA

# Ce monde vertical accessible au plus grand nombre...

**RÉGION** Une école d'escalade au joli nom de «Venga» – un mot d'encouragement espagnol – vient d'ouvrir ses portes dans notre région. Pour les initiatrices de ce projet, Aline Darbellay et Ludivine Luisier, c'est un rêve qui se concrétise: «C'est une suite logique pour nous. Après avoir reçu toutes les formations en escalade données par Jeunesse et Sport, nous avons obtenu le brevet fédéral de professeur d'escalade. A nous maintenant de faire profiter le plus grand nombre de personnes de nos compétences et surtout de leur faire partager notre passion.» Passion, le mot est lâché. Pour Aline et Ludivine, l'escalade ne

sera jamais un simple métier, un job de substitution, bien au contraire. Elle fait partie de leur vie au quotidien. Sans le vouloir forcément, l'escalade, la varappe, tout ce qui touche de loin ou de près à cette activité en pleine nature nourrit leur vie, tout simplement.

### Ouverte à tous

«Le but de notre association est de permettre à des personnes de progresser ou simplement de découvrir ce monde vertical qui reste encore souvent marginalisé mais qui est en plein essor actuellement, déclarent les deux sportives, avant d'ajouter que l'escalade est un sport très complet, tant

mental que physique, qui apporte énormément de confiance en soi grâce aux limites constamment repoussées. Elle est comparée à la méditation active car elle permet de se couper complètement du monde extérieur et se focaliser sur l'instant présent.»

### En Valais et à l'étranger

Notre canton se prête bien à la pratique de l'escalade, comme le confirme Aline: «Nous travaillons essentiellement sur les diverses falaises incroyables dont dispose le Valais mais également en salle les périodes plus froides. Le climat de cet hiver ne nous a pas empêchées de grimper en extérieur.

Nous proposons également des stages à l'étranger pour découvrir d'autres coins magnifiques pour grimper.»

### Les femmes aussi...

Ludivine prend le relais, pas pour grimper une falaise mais pour répondre à nos interrogations: «Nous avons timidement débuté il y a une année par un cours spécial femmes, afin de casser le cliché selon quoi l'escalade est destinée aux hommes. Les femmes aiment se retrouver entre elles pour pratiquer une discipline et l'escalade est le sport parfait pour créer une émulation saine et permettre de se surpasser, peu im-

«A nous maintenant de faire profiter le plus grand nombre de personnes de nos compétences et surtout de leur faire partager notre passion.»



LUDIVINE LUISIER  
MONITRICE D'ESCALADE

Apprendre l'escalade en toute sécurité et faire un pas après l'autre vers le sommet, selon ses capacités, c'est possible avec l'école Venga. LDD





«**Nous proposons des cours privés, des stages d'initiation aux longues voies, des séjours en cabane, la grimpe de la Pierre Avoir avec fondue au sommet...»**



ALINE  
DARBELLAY  
MONITRICE  
D'ESCALADE

L'escalade, c'est bon pour le corps et l'esprit... LDD

porte son niveau de pratique.» A la suite du succès remporté et de la demande de certaines participantes de pouvoir bénéficier d'un suivi plus poussé, elles vont ouvrir un groupe d'entraînement hebdomadaire pour femmes à partir de la prochaine rentrée scolaire.»

### Des cours privés

Si l'escalade offre des possibilités quasiment infinies de prendre du plaisir tout en plaçant la sécurité au centre des préoccupations, le programme d'Aline et Ludvine se veut aussi «no limit»: «Nous proposons également des cours privés, des stages d'initiation aux longues voies, des séjours en cabane, grimpe de la Pierre Avoir avec fondue au sommet, des stages à l'étranger, des journées d'escalade pour enfant cet été dont un camp qui est déjà complet. Nous composons aussi sur demande des sorties découvertes pour des groupes, sorties professionnelles ou enterrements de vie de jeune fille ou garçon. Et nous sommes toujours ouvertes aux propositions de notre clientèle et essayons de la satisfaire au mieux.»

MARCEL GAY



Avant de passer aux choses sérieuses, il faut chauffer un peu la machine... LDD

## POLITIQUE L'AGGLOMÉRATION

## La forme olympique...

**MARTIGNY-CROIX** Plusieurs intervenants ont pris la parole pour une matinée placée sous le signe de l'agglomération. Les états généraux du district de Martigny ont eu pour cadre la salle de l'Eau-Vive à Martigny-Croix il y a quelques jours. Le préfet Bernard Monnet avait convié les autorités à cette rencontre annuelle qui a désormais trouvé sa place dans le calendrier pourtant chargé des responsables politiques. Et prouvé que, en cette période de projet olympique, le district était à l'aise dans quasiment toutes les disciplines...

**«Les décisions appartiennent aux autorités communales, moi, je me contente de faire des propositions.»**



**BERNARD MONNET**  
PRÉFET DU DISTRICT  
DE MARTIGNY

### L'agglomération

«AggloSion, l'agglomération du Valais central et voici le tour de celle du coude du Rhône de prendre forme. Les projets d'agglomération sont l'expression de la constatation que la Confédération, les cantons, les villes et les communes ont un intérêt national commun à disposer de transports opérationnels en agglomération.» Si on y ajoute l'urbanisation, le paysage et l'environnement, on a quasiment résumé le pourquoi du comment. Du côté du coude du Rhône, pas moins de 34 mesures touchant à l'urbanisation, à la mobilité ou encore au paysage ont été prises. Cet important projet, tant par son contenu que par la manne fédérale estimée en millions de francs qu'il doit attirer dans les caisses de l'agglomération a été présenté dans le détail par la préfète de Sion Evelyne



Quelques autorités en compagnie des intervenants lors des états généraux du district de Martigny: Florence Carron Darbellay, présidente de Martigny-Combe, Evelyne Crettex Reber, préfète de Sion, Bernard Monnet, préfet de Martigny, Anne-Laure Couchepin Vouilloz, présidente de Martigny. Derrière: les spécialistes en agglomération, Léonard Evéquo et Pierre Favre. MARCEL GAY

Crettex Reber et les spécialistes Léonard Evéquo et Pierre Favre.

### Le rôle du préfet

Le district de Martigny a passé de 40 000 habitants en 2009 à plus de 46 000 à ce jour. Le préfet Bernard Monnet a expliqué cette progression de la population de l'ordre d'environ 15%. Une manière comme une autre de démontrer le dynamisme de son district. Il a ensuite rappelé que le Conseil d'Etat allait redéfinir plus précisément le rôle du préfet, ses devoirs mais aussi ses prérogatives: «Nous espérons obtenir un cahier des charges pour la fin de l'année. Loin de nous l'idée d'avoir les mains liées mais il était nécessaire de préciser quelques points concernant notre rôle.» Un rôle qui, selon les districts, prend une forme différente. Du côté de Martigny par exemple, de l'Entremont également, le préfet tient une place de choix car il n'est pas uniquement le représentant de l'exécutif cantonal mais aussi et surtout le coordinateur voire le moteur de nombreux projets.

### Un tour d'horizon

«Les décisions appartiennent

aux autorités communales, moi je me contente de faire des propositions.» Bernard Monnet rappelle régulièrement sa vision du rôle du préfet tel qu'il le conçoit: «Si je peux, avec l'aide du secrétariat, faire avancer des dossiers qui servent l'intérêt de toutes les communes, c'est tant mieux. Mais je ne veux en aucun cas toucher aux prérogatives réservées aux élus.»

Au moment de faire un tour d'horizon des activités du district, on va très vite comprendre l'importance de son engagement. Citons dans le désordre des dossiers qu'il a dû piloter ou accompagner: la construction du nouveau cycle d'Octodure et la vente de Sainte Jeanne-Antide et de celui de Leytron en tant que président du Cycle d'orientation régional de Martigny; l'association Région Bas-Valais comme vice-président; l'Hôpital du Valais comme membre du conseil d'administration; Martigny et son autonomie énergétique en relation avec les mandats attribués au Centre de recherches énergétiques et municipales (CREM)... Cette liste non exhaustive résume l'engagement important du préfet Monnet qui précise que «la confiance des présidents de commune

du district et leur collaboration sont indispensables pour un développement et un rayonnement efficaces de notre région. Je les en remercie.

Et je rappelle qu'un seul homme ne fait rien!»

### Le tour des questions

Dans son rapport annuel, Bernard Monnet a rappelé les différentes questions abordées lors des états généraux. Il a cité la prise en charge des personnes âgées avec la participation de Bernard Russi du groupe BOAS; la présentation du plan directeur cantonal concernant la gestion de notre territoire par Nicolas Mettan; le rythme du versement des subventions cantonales par Pierre-André Charbonnet; le concept de protection de la population par Stéphane Pillet; la gestion des déchets; le processus d'aide au dézonage présenté par deux professeurs de la HES-SO Valais-Wallis ou encore une intervention auprès du canton concernant l'entretien du réseau cantonal. Bref, le préfet n'a pas chômé depuis son entrée en fonction et c'est tant mieux pour le district. Le bilan d'ailleurs parle de lui-même.

MARCEL GAY

LIVRE ANNIVERSAIRE

30 ans de Moi pour Toit

En 2017, la fondation Moi pour Toit fête ses 30 ans de lutte en faveur des enfants nécessiteux de Pereira en Colombie. Au début des années 90, papa Christian avait ouvert un foyer pour douze petites filles en danger d'exploitation

sexuelle, âgées de 10 à 12 ans. Aujourd'hui, ce sont des mères de famille qui approchent de la quarantaine. En novembre prochain, un livre racontera leur histoire qui est celle de Moi pour Toit.

Vous pouvez déjà réserver votre exemplaire au prix de souscription de 20 francs (au lieu de 30 francs), à verser sur le CCP 19-720-6, Fondation Moi pour Toit, 1920 Martigny, mention «Livre». Infos: [www.moipourtoit.org](http://www.moipourtoit.org)



«La Gazette» publie une fois par mois l'histoire d'une ancienne pensionnaire de la fondation.

PAPA CHRISTIAN



**CHRISTIAN MICHELLOD**  
«Les filles racontent que quelqu'un est arrivé, un jour, dans leur vie et a pénétré jusqu'au plus profond de leurs problèmes afin de les aider à sortir de leur monde cruel et sombre.»  
Nancy Lorena Gomez (éducatrice)

Celui que les pensionnaires surnomment papa Christian est sans aucun doute ce «quelqu'un»...

La fuite en avant



Belle et heureuse au foyer Moi pour Toit. ldd



Shirley (à droite) au foyer avec sa copine Claudia. ldd

«Je m'appelle Shirley. J'ai 13 ans. Je ne veux pas encore parler de mon histoire. C'est mon choix respectable.»

Et puis, une année plus tard, Shirley s'est mise à parler, devant les filles du foyer. Elle entama, mal assurée, une marche arrière. Elle refit, en sens inverse, le chemin qu'elle avait parcouru. Mais comme elle n'avait pas du tout le cœur de revivre cet itinéraire, elle le fit à reculons, à l'aveuglette, par tâtonnements. Et son message émouvant, entrecoupé de lourds silences, commença par la fin.

«Je suis heureuse, ici, mais je vais certainement vous quitter.»

Les filles qui l'entouraient avaient peine à comprendre et surtout à croire ce que Shirley déclarait d'une voix blanche et hésitante.

«Je vais répondre à la demande d'adoption qui m'a été faite, et partir pour la Hollande.»

Pour toutes ses sœurs du foyer, la Hollande, même si on ne la situe pas très bien géographiquement, se trouve sur une terre bénie où il n'existe pas, paraît-il, des enfants qui vivent et dorment sur le trottoir.

Mais pourquoi la Hollande? Après un long silence unanimement respecté et lourdement chargé d'interrogations, elle continua, sans se retourner, sa remontée dans le temps, synonyme de redescente aux enfers.

«Ma petite sœur, qui s'appelle Fernanda, a été adoptée par un couple de Hollandais. Et ma petite sœur, je l'aime plus que tout.»

Personne, au foyer, ne connaissait l'existence de la petite Fernanda, et pour cause... Shirley n'en avait jamais parlé. Mais aujourd'hui, elle était décidée.

«C'est ma mère... Quand son mec l'a plaquée... Elle a laissé ma sœur au Bienestar familiar (ndlr: le service de la jeunesse colombien) qui l'a confiée à ces gens. Moi-même, j'étais à la rue, dans la Galeria où je me droguais, où je mendiais, où je volais. J'ai atterri là, parce que je m'étais évadée d'un institut qu'on appelle Lazaro Nicholls (ndlr: maison de rééducation).»

Bizarrement, plus elle remontait dans le temps et plus sa voix s'affermisait. C'est ainsi qu'après un long soupir, elle enchaîna: «Je ne peux pas tout vous



Shirley: un visage qui ne dit rien de sa terrible enfance. LDD

raconter dans les détails. D'ailleurs, il n'y a pas de quoi être fière, mais ce n'était pas la première fois que je me retrouvais à la rue. Je suis restée auparavant, quelques années, dans un centre d'urgences qu'on appelait Granjas Infantiles. Et de là, je me suis évadée, je ne sais pas combien de fois, parce que je n'arrivais pas à supporter le traitement qu'on nous imposait.

On m'avait placée dans cet institut le jour où mon beau-père a été arrêté par la police sur la place Bolivar de Pereira. Je n'ai pas pleuré, ce jour-là, parce que mon beau-père me maltraitait et me battait. Comme il avait battu

ma mère. Mais ma mère s'était enfuie et j'ai dû vivre seule avec lui quelque temps... Enfin... seule avec mon petit frère et ma petite sœur...»

Le silence qui s'ensuivit était plus éloquent que les plus belles tirades. Et le mutisme des autres filles valait tous les discours.

«Oui... on était pauvres, peut-être, mais on était bien, avec notre maman, avant l'arrivée de ce...»

Shirley n'a jamais fini sa phrase. Et jamais personne ne lui demandera de la terminer. Comme jamais personne ne lui demandera des nouvelles de sa mère, de son frère.

Pour l'instant, elle va de l'avant, la petite Shirley qui ne s'est jamais évadée de Moi pour Toit. Il est vrai qu'on n'a pas besoin de s'évader. Il suffit de dire: «Je pars.» Mais Shirley est toujours là. Non seulement elle est toujours là, mais on apprendra, quelques mois plus tard, qu'elle renonce à son adoption hollandaise...

(Notes: ses parents adoptifs firent le déplacement à Pereira pour recueillir Shirley Montés; la veille de son départ, elle demanda la permission d'aller dire au revoir à ses compagnons de rue; on ne l'a plus jamais revue... Et les parents sont rentrés en Hollande sans elle...)

2017: nos recherches ne nous ont pas encore permis de la retrouver; selon une source fiable, Shirley vivrait sur l'île de Cuba, serait mariée avec quatre enfants et aurait gardé le contact avec sa sœur en Hollande.)

Avis aux annonceurs

Grâce à la Gazette de Martigny,

# atteignez les 36 % des boîtes aux lettres munies d'un « Stop pub » !

Par exemple, en glissant votre flyer à l'intérieur du journal pour 12 centimes l'exemplaire...



## 30'900 exemplaires Distribution de Leytron à Evionnaz

y c. Entremont et vallée du Trient également dans les boîtes aux lettres avec « Stop pub ».



### Vos personnes de contact



**FABIENNE CAGNA**  
079 524 26 86  
fabienne.cagna@publicitas.com



**SÉBASTIEN LONFAT**  
079 769 19 51  
sebastien.lonfat@publicitas.com

## EN BREF

**Le Secours d'hiver du Valais romand recrute!**

**RÉGION** Le Secours d'hiver du Valais romand est l'une des 26 organisations cantonales du Secours suisse d'hiver. Organisé en association, le Secours d'hiver du Valais romand offre une aide rapide et efficace en cas d'urgence. Les membres du comité du Secours travaillent bénévolement. Le Secours d'hiver du Valais romand est tout aussi proche des personnes qui demandent de l'aide que de ses donateurs. Nous aidons les habitantes et les habitants du canton en situation d'urgence, soit par une aide financière transitoire et ponctuelle, soit par des prestations en nature. Chaque demande est soigneusement examinée par notre secrétariat. Nous aidons quand les pouvoirs publics ne peuvent pas être sollicités et travaillons en collaboration avec d'autres institutions sociales du canton.

**Dix heures par année**

Nous souhaitons élargir le nombre de nos membres, c'est pourquoi nous recherchons des délégués bénévoles pour représenter les différentes régions suivantes: Sion, Sierre, Martigny, Monthey, Saint-Maurice, le Haut-Plateau et le val de Bagnes. Si vous êtes intéressé à offrir de votre temps (une dizaine d'heures par année) et que cet engagement bénévole vous intéresse, n'hésitez pas à nous contacter! Votre précieux rôle consistera à établir un lien entre le secrétariat et votre région, par exemple en nous communiquant des situations afin que l'on puisse secourir ces personnes rencontrant des difficultés financières. Nous attendons vos appels et vos propositions avec patience. (C)

Secours d'hiver du Valais romand, case postale 2357, 1950 Sion 2  
valais-romand@secours-d-hiver.ch et 027 322 00 21

**Un coup de main à la ludothèque de Saxon?**

**SAXON** Depuis 1997, nous louons des jeux et des jouets pour tous les âges (6 mois à 99 ans). La ludothèque se trouve dans le bâtiment scolaire à côté de la bibliothèque. Actuellement, six bénévoles assurent l'ouverture chaque jeudi de 18 h 30 à 20 h et organisent le loto annuel et des après-midi de jeux notamment. Pour compléter notre petite équipe, nous recherchons des bénévoles pour quelques heures par mois. Etes-vous intéressé? Appelez-nous au 079 387 76 28. (C)

**Le nouveau Club espéranto valaisan**

**MARTIGNY** Revenu au pays après trente-neuf ans d'exil en Allemagne, le Lidderain Christian Darbellay, espérantiste internationalement actif durant tout ce séjour, veut quelque peu réactiver l'usage de l'espéranto dans notre région. C'est pourquoi 25 espérantophones, dont 8 Valaisans, 1 Savoyard et 3 Valdôtains se sont réunis à Martigny. Après des discussions très fructueuses, ils ont créé le Club espéranto Valaisan – en espéranto, Valeza Esperanto-Klubo (VEK). Ils ont décidé de se rencontrer régulièrement et d'inviter les espérantistes voisins à venir découvrir ensemble notre si beau canton.

Le côté culturel n'a pas été oublié. Après avoir entendu une présentation de la vie du peintre Ferdinand Hodler, le père d'Hector, qui a fondé en 1908 l'Association mondiale d'espéranto, les participants sont allés visiter l'exposition «Hodler, Monet, Munch» chez Gianadda. Ils se sont ensuite retrouvés pour un pot d'adieu au Collier d'or après avoir salué les nouveaux petits chiens saint-bernard au Barryland.

Si vous êtes intéressés par l'espéranto, veuillez contacter Christian Darbellay, 027 722 82 12, christian.darbellay@netplus.ch ou retrouvez-nous au Festival de 5 Continents les 23 et 24 juin à Martigny. (C)

## L'INVITÉ de l'immobilier



GRÉGOIRE SCHMIDT | Expert immobilier, Martigny

Financer l'achat d'un terrain à construire. Comment procéder? (2/2)

Construire la maison de vos rêves passe par une étape primordiale: acheter un terrain. Pour ce faire, un financement est parfaitement envisageable afin de pallier un éventuel manque temporaire de fonds propres. Les prêts des établissements de financement varient en fonction de l'avancement du projet de construction. Il faut distinguer deux situations: votre projet de construction n'existe pas encore ou ce dernier est déjà élaboré. A la suite de ma précédente rubrique, je vous présente aujourd'hui une solution basée sur la deuxième hypothèse.

**Votre projet de construction est déjà élaboré**

Lorsque votre banque a connaissance de l'ensemble de votre projet de construction grâce à un devis détaillé, un descriptif de construction, des plans d'architecte en adéquation avec les règlements communaux et cantonaux, il est parfaitement envisageable de prétendre à un financement global de l'opération. Le taux d'avance oscillera entre 65% et 80% du coût total et pourra même atteindre les 100% avec le nantissement de fonds propres ou une autre garantie suffisante.

Si le projet de construction est accompagné d'un permis de construire, les avoirs de libre passage 2e pilier pourront aisément être libérés. Il est important de préciser ici que le versement des avoirs de libre passage n'est pas obligatoire. En effet, dans bien des situations, il est souvent préférable de prévoir un nantissement de la prestation.

Il est aussi utile de répéter que, selon les normes actuelles, l'apport de fonds propres hors 2e pilier doit représenter un minimum de 10% en cash du prix total de la réalisation (terrain compris).

Dès votre dossier de construction complété, l'organisme bancaire pourra alors s'engager sur l'octroi d'un crédit de construction pour le financement de l'ensemble des travaux.

Il est à prendre en compte que les premières sorties de fonds du crédit ne s'effectueront qu'à la réception du permis de construire. Ce prêt fonctionne sous forme d'un compte courant débiteur. Les intérêts, appelés «intérêts intercalaires» sont accompagnés par une commission trimestrielle de 0,25%. Tous deux sont prélevés sur ledit compte courant en fonction de l'utilisation de la limite de crédit octroyée.

A la fin de la construction, il faudra consolider le crédit de construction en prêt hypothécaire. Comme indiqué dans ma rubrique précédente, les compagnies d'assurances, pas autorisées à financer des terrains ni à proposer des crédits de construction, peuvent par contre tout à fait intervenir au moment de ladite consolidation.

Bonne semaine!

«L'apport de fonds propres hors 2e pilier doit représenter un minimum de 10% en cash du prix total de la réalisation.»

## SOCIÉTÉ MIDNIGHTSPORTS

## Les ados en salle de sport

**BAGNES** En collaboration avec les communes, la Fondation IdéeSport développe des projets pour les adolescents (MidnightSports). Le concept est de mettre à disposition les salles de sports le week-end quand elles sont habituellement fermées. Les points forts de ces programmes: ils ont lieu chaque week-end, c'est gratuit et il n'est pas nécessaire de s'inscrire au préalable.

**Trois projets**

Trois projets existent en Valais – à Sierre depuis février 2016, à Sion depuis novembre 2015 et à Bagnes depuis mars 2014 – et ils ont tous connu un véritable succès cette saison.

De septembre à mai, les adolescents de 12 à 17 ans peuvent se retrouver chaque samedi soir pour se défouler et passer du temps entre amis, dans un cadre sain et sé-



IdéeSport utilise le sport pour promouvoir la santé et l'intégration sociale. LDD

curisé. La salle de sport de Bagnes-Vollèges est ouverte de 19 h à 22 h et les coaches proposent une myriade d'activités sportives et culturelles aux jeunes présents.

**Une plateforme pour sociétés**

Le Midnight tSports est également une plateforme à disposition des sociétés locales qui sou-

haiteraient faire découvrir leurs activités aux adolescents. Cette année, plusieurs intervenants sont venus faire une démonstration et animer un atelier. Les coaches ont également organisé des soirées à thème lors d'Halloween, de Noël et de la St-Valentin ou encore des soirées fluo ou manga, des moments mémorables!

Cette saison, les Midnight Sports valaisans ont attiré les foules et la progression la plus remarquable se situe à Bagnes puisque la fréquentation de ce projet a presque doublé cette année par rapport à la saison précédente! Le MidnightSports de Sion reviendra le 9 septembre, celui de Bagnes le 16 septembre et celui de Sierre le 23 septembre. (C)

Pour tout renseignement:  
Fondation IdéeSport  
Tess Rosset, coordinatrice des projets valaisans  
024 425 80 40 / tess.rosset@ideesport.ch /  
www.ideesport.ch

## TOURISME LES DIRECTEURS EN RÉUNION

## Fabian Claivaz passe la main

**MARTIGNY** L'Association des directeurs d'Office de Tourisme (ADOT) s'est réunie pour évoquer les pistes à suivre et les produits à développer en Valais. Fondée en 2013, l'Association des Directeurs d'Office de Tourisme (ADOT Valais-Wallis) regroupe 50 membres du Bouveret à Zermatt et œuvre pour la défense des intérêts des Offices de tourisme. L'ADOT se charge de tout ce qui concerne l'information, l'accueil, et le développement de produits communs. Le comité, composé de 3 membres, est représentatif du canton tout entier, de la plaine à la montagne.

**La situation s'est améliorée**

Pour Fabian Claivaz, président sortant: «La multiplication des structures touristiques était difficile au départ mais la situation s'est bien améliorée. Pour preuve,



Les responsables de l'association: Jürg Krattiger, vice-président, Vincent Courtine, président, Fabian Claivaz, président sortant et Jean-Marc Jacquod, caissier et secrétaire. LDD

la reconnaissance des Offices de tourisme comme partenaires à

part entière, l'excellente collaboration de Valais-Wallis Promotion

pour la parution de la carte Valais en 2016, ainsi que la participation de l'organe cantonal à la 3e édition du «Valais côté plaine» sortie de presse à mi-avril». Fabian Claivaz relève enfin le très bon état d'esprit entre Offices de tourisme ainsi que le plaisir et la fierté de travailler dans la branche.

**Des projets en commun**

«Aujourd'hui, certains Offices de tourisme travaillent ensemble sur des dossiers comme le vélo, le VTT et une carte d'hôte. Nous avons eu des discussions avec le RWO et l'Antenne Valais Romand, afin de mieux définir qui peut faire quoi. Sur d'autres points, nous attendons des réponses, par exemple pour le Bulletin d'arrivée électronique qui est maintenant dans les mains de la Chambre Valaisanne de Tourisme » conclut le directeur de l'Office du tourisme de Martigny.



Lu 26.6. Dalida, V.F.  
 Ma 27.6. Les figures de l'ombre, V.F.  
 Me 28.6. Mon poussin, V.F. | **Première**  
 Je 29.6. Split, V.F.  
 Ve 30.6. Wonder Woman, V.F.  
 Sa 1.7. Demain tout commence, V.F.  
**Allianz Cinema Night**  
 Di 2.7. Les Gardiens de la Galaxie Vol. 2, V.F.  
 Lu 3.7. Monsieur & Madame Adelman, V.F.  
 Ma 4.7. Révolution silencieuse, V.F.  
 Me 5.7. Moi Moche et Méchant 3, V.F. | **Première**  
 Je 6.7. Lion, V.F.  
 Ve 7.7. Alien: Covenant, V.F.  
 Sa 8.7. Raid dingue, V.F.  
 Di 9.7. Ma vie de Courgette, V.F.

Lu 10.7. Manchester by the Sea, V.O.  
 Ma 11.7. Les voyages extraordinaires d'Ella Maillart, V.F.  
 Me 12.7. Spider-Man: Homecoming, V.F. | **Première**  
 Je 13.7. Sage femme, V.F.  
 Ve 14.7. Fast & Furious 8, V.F.  
 Sa 15.7. La belle et la bête, V.F.  
 Di 16.7. Jour J, V.F.  
 Lu 17.7. Patients, V.F.  
 Ma 18.7. La La Land, V.F. | **Coop Night**  
 Me 19.7. Dunkerque, V.F. | **Première**  
 Je 20.7. Cinquante nuances plus sombres, V.F.

V.F. = version française

V.O. = version originale, sous-titrée français

[www.coopopenaircinema.ch](http://www.coopopenaircinema.ch)

Prix des billets CHF 16.- avec la Supercard Coop CHF 12.-\*  
 \*valable uniquement à l'Office de Tourisme Martigny  
 (sur présentation de la Supercard) et sur  
[www.coopopenaircinema.ch](http://www.coopopenaircinema.ch)  
 (frais de réservation en sus pour les achats en ligne).  
 Pas de vente de billets Supercard aux  
 Ticketcorner ni à la caisse du soir!

Ouverture de la caisse et du Movie Bar  
le soir dès 20h30.

Prévente des billets dès le 9 juin 2017:  
 Office de Tourisme, Martigny,  
 Ticketcorner, Coop City, CFF  
 tickets online: [www.coopopenaircinema.ch](http://www.coopopenaircinema.ch)

Open Air Kino Luna AG en collaboration avec  
 les Cinémas de Martigny  
[www.cinemartigny.ch](http://www.cinemartigny.ch)

**coop**

**Le Nouvelliste**

**Radio FM**

# MADELEINE FELLAY

## Dentellière

Naissance à  
Lourtier

1953



Elle découvre  
la dentelle.

1983



Diplôme  
de monitrice  
dentellière.

1988

L'heure de la retraite  
pour se consacrer  
davantage à la dentelle.

2017

# La dentellière aux doigts de fée

**LA DENTELLE AU FUSEAU** Madeleine Fellay a son propre rapport au temps. Ce n'est pas celui imposé par notre époque. A l'heure où tout s'obtient dans l'instant, celle-ci se livre à sa passion, patiemment, avec méticulosité: la dentelle au fuseau.

### ARNAUD GLASSEY

La dentelle au fuseau. C'est une technique traditionnelle de la passementerie qui consiste à tisser des pièces délicates (nappes, broderies, mouchoirs...) à partir de fils de coton enroulés sur des fuseaux (petites tiges de bois allongées). Une activité effroyablement minutieuse et c'est le moins que l'on puisse dire – l'expression «faire dans la dentelle» est pour Madeleine Fellay de l'expérience vécue – qui oblige à un travail titanesque. Dans son atelier, elle nous fait une impressionnante démonstration. Le maniement des fuseaux est précis et absolument maîtrisé. C'est sans en douter une femme très manuelle, déjà couturière de formation, qui tricote parfois à ses heures perdues, dotée évidemment d'un sens particulièrement affûté du détail – talent qui lui vient de sa mère assure-t-elle.

### Le hasard d'une découverte

Cette passion pour la dentelle, voilà longtemps qu'elle la pratique, en fait depuis qu'elle a rejoint son premier cours dispensé par l'Ecole-club Migros de Sion, en 1983, presque par hasard, il y a maintenant trente ans. Puis en 1998, lorsque pour la première fois, a été mis en place un di-

plôme de monitrice dentellière en Suisse, Madeleine Fellay l'obtenait. Aussi fait-elle aujourd'hui partie tout naturellement de la FDS (Fédération des dentellières

suisse) et prend part à cette petite famille dans laquelle, confie-t-elle émue, tous se connaissent! Comme «à-côté», Madeleine Fellay enseigne sa pratique à domi-

cile. Elle apprend littéralement les ficelles du métier à ces quelques élèves – majoritairement des femmes même si traditionnellement, les hommes dessi-



**MADELEINE FELLAY** dans son atelier, là où elle travaille la dentelle patiemment tous les jours de l'année. ARNAUD GLASSEY

naient les patrons – lorsqu'elle n'organise pas des ateliers passeport-vacances pour faire découvrir à la jeunesse une technique vieille de cinq siècles – les jeunes sont très intéressés se réjouit-elle, et assimilent la technique très rapidement. Parallèlement, elle participe à des projets de dentelle organisés par la FDS dont notamment la création d'une robe de mariée confectionnée en dentelle – un travail important et collaboratif – exposée au Musée suisse de la mode d'Yverdon. Toutes les occasions sont donc prétexte à se remettre à l'ouvrage et la fête nationale du 1er Août ne fait pas exception à en croire, en tout cas, la photo!

### La biennale internationale de dentelle

A propos de son activité dans la FDS justement, les 3 et 4 juin prochains, lors de la VIIIe biennale internationale de dentelle qui aura lieu à Sebourg dans le nord de la France, Madeleine y représentera la dentellerie suisse ainsi que d'autres membres de la fédération. Le thème

de l'événement sera le sac en dentelle et l'intervention de Madeleine consistera en une leçon sur la technique de la dentelle typiquement suisse. Elle avoue que cette mission est un vrai honneur et se réjouit de partager sa passion avec le groupe des dentellières de Sebourg.

### Le métier sur l'établi...

Plus profondément ce qui frappe, c'est qu'après trente années de fidélité à sa pratique, il ne se passe pas un jour, raconte-t-elle, sans qu'elle remette le métier sur l'établi, métier qui demande au demeurant une certaine préparation quotidienne: contrairement au tricot, la dentelle suppose d'avoir devant soi un certain temps, «ce n'est pas une activité que l'on peut faire lorsque l'on n'a que deux ou trois minutes à disposition!» Chez elle, toute la famille est fière de son travail et contemple ses créations exposées un peu partout dans la maison. C'est que même la crèche (une crèche permanente!) – sa deuxième passion – a été réalisée en dentelle!



Madeleine Fellay tissant la dentelle sur son balcon. Elle vient de participer à la biennale internationale de la dentelle. ARNAUD GLASSEY



Le coussin à dentelle utilisé par Madeleine Fellay. On peut constater la complexité artisanale de l'installation. ARNAUD GLASSEY

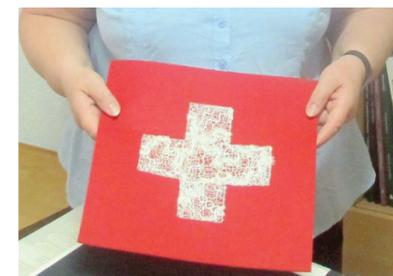
### TROIS PHRASES

Une activité effroyablement minutieuse et c'est le moins que l'on puisse dire – l'expression «faire dans la dentelle» est pour Madeleine Fellay de l'expérience vécue – qui oblige à un travail titanesque.

Cette passion pour la dentelle, voilà longtemps qu'elle la pratique, en fait depuis qu'elle a rejoint son premier cours dispensé par l'Ecole-club Migros de Sion, en 1983, presque par hasard, il y a maintenant trente ans.

Plus profondément, ce qui frappe, c'est qu'après trente années de fidélité à sa pratique, il ne se passe pas un jour, raconte-t-elle, sans qu'elle remette le métier sur l'établi.

Le motif en dentelle réalisé par Madeleine Fellay pour la fête nationale. ARNAUD GLASSEY





# LES TERRASSES



## Concours

**Gagnez** un repas sur la terrasse de votre choix! Voir les conditions ci-dessous.

### Gagnez un repas dans le restaurant de votre choix!



**Participez par SMS**  
Envoyez LGA TERRASSES suivi du numéro de votre terrasse préférée + vos coordonnées complètes au 363 (Fr. 1.-/SMS).  
Exemple: LGA TERRASSES 01 Nom, prénom, adresse complète.

Vous trouverez le numéro des établissements sur les annonces de la rubrique des terrasses dans cette édition.

**Participez par courrier**  
Envoyez vos coordonnées précises à:  
**La Gazette de Martigny,**  
Concours Terrasses,  
rue de l'Industrie 13,  
1950 Sion



**1<sup>er</sup> prix**  
Bon pour un repas dans le restaurant de votre choix (valeur Fr. 150.-)

**2<sup>e</sup> prix**  
Bon d'une valeur de Fr. 100.-

**3<sup>e</sup> prix**  
Bon d'une valeur de Fr. 50.-  
Les gagnants du concours seront avertis personnellement après la dernière parution du 18 août.



**Conditions de participation**  
Les collaborateurs du Groupe Rhône Média, de Publicitas ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.



Notre grande terrasse panoramique



Fermé mardi et mercredi toute la journée, sauf en juillet, août et octobre

1921 Martigny-Croix  
Tél. 027 722 25 29  
(réservation souhaitée)  
www.plan-cerisier.ch

En semaine à midi:  
buffet froid et chaud Fr. 27.-  
Tous les dimanches,  
de 11 h à 14 h

### BRUNCH SUR LA TERRASSE

Fr. 37.- par personne  
(enfants Fr. 1.- par année d'âge)

Pour l'été, Raymond et Sacha vous proposent:

- Produits du terroir valaisan
- Grillades et salades



### Café-Bar La Louve

Période estivale: grillades et salades toutes les semaines du lundi au vendredi dès midi + grand choix de crus au verre

**NOUVEAU: raclette tous les jeudis et vendredis dès 18 h**



rue du Nord 9 – 1920 Martigny  
079 443 93 96



### Café des Amis – Fully

Route de Saillon 142 – Fully – Tél. 027 746 18 95

Grillades à partir de 5 personnes tous les jours midi et soir.

Fr. 25.-/pers. Sur réservation uniquement.  
Fondue bourguignonne et bacchus à gogo tous les vendredis midi et soir.

Fr. 20.-/pers.

Tous les jours fondue bressane midi et soir.

Fr. 25.-/pers.

Menu du jour à Fr. 16.- du lundi au jeudi.

## MUSIQUE AMBITUS AUX PAYS-BAS

# Au championnat du monde!

**RÉGION** Ambitus, la sympathique formation musicale bas-valaisanne, reprendra la route des Pays-Bas pour rejoindre Kerkrade le 8 juillet prochain à l'occasion des championnats du monde de brass bands, une compétition organisée tous les quatre ans. Pour mémoire, en 2013 donc, Ambitus était rentré au pays tout auréolé du titre de champion du monde en 2e catégorie.

## Première catégorie

Qui n'avance pas recule. Et Ambitus le sait bien. Voilà pourquoi le talentueux chef François Roh et ses jeunes musiciens vont relever un nouveau défi et se présenter en première catégorie. A quelques jours du départ, le président Cédric Jordan joue la prudence: «Au jeu des pronostics, il n'est pas évident de situer le niveau de la concurrence internationale de ces joutes musicales avec des brass bands au nom exotique comme le Brassband Bachus, Spijkerpakkendband ou encore l'autre formation suisse inscrite, le Brass Band Emmental.» En plus de la pièce imposée «Dance and Arias» d'Edward Gregson, les 38 musiciens d'Ambitus, dont les plus jeunes n'ont que 13 ans, devront présenter une pièce à choix, en l'occurrence la «Sinfonietta



Le talentueux directeur François Roh mène toujours à la baguette l'ensemble Ambitus. [WWW.GOLDY.UK](http://WWW.GOLDY.UK)

No 3» du compositeur fribourgeois Etienne Crausaz.

## Un concert avant le départ

Avant de rejoindre la scène mythique du Park Limburg Theater de Kerkrade, Ambitus donnera un concert de préparation à la salle polyvalente de Val-d'Illiez le 2 juillet prochain à 18 heures. Les musiciens de l'Ensemble de cuivres Ambitus n'espèrent donc plus que votre présence nombreuse

pour partager avec vous un moment de musique pour cette soirée placée sous le signe de la jeunesse et de l'amitié et qui sera suivie d'une raclette. Sachez encore que, pour financer ce projet, Ambitus a pu compter sur de généreux sponsors et sur la vente par les musiciens d'une cuvée spéciale élevée par Julien Fournier, ancien musicien d'Ambitus, à la tête de la Régence-Balavaud, Cave suisse de l'année 2016.

MAG

## BON À SAVOIR

### Le lieu

Val-d'Illiez, salle polyvalente

### La date

Dimanche 2 juillet à 18 h

### Les plus

Verre de l'amitié et raclette

### Le site

[www.ecambitus.ch](http://www.ecambitus.ch)

## CONCERTS POUR TOUS LES GOÛTS

# Saint-Jean Rock en piste sur deux jours!

**LE LEVRON** Après le succès de la première édition qui a fait se déplacer près de 500 personnes, le comité d'organisation propose un festival sur deux jours. Le concept du festival reste le même: proposer une programmation locale et de grande qualité sur un espace fermé et sécurisé en mettant la musique et la convivialité sur les devants de la scène. Les festivités débiteront par les prestations d'un magicien le vendredi, suivi d'un one man show. Un groupe clora la soirée. Le samedi, place à la musique avec notamment Macaô. Une programmation variée allant du blues au rock, en passant par du rock celtique et de la pop. Une scène plus petite permettra aux jeunes groupes locaux de se produire entre les représentations des groupes plus expérimentés. Enfin des bars et des stands

de nourriture permettront au public de se restaurer pendant toute la durée de la manifestation.

MAG

## LE PROGRAMME

### Vendredi 30 juin

18 h Ouverture des portes  
20 h KEN le magicien  
21 h 30 Karim Slama  
23 h 15 Ramène ta chaise

### Samedi 1er juillet

16 h Ouverture des portes  
17 h Catch My Story, petite scène  
17 h 45 Macaô, grande scène  
19 h 15 Lune Pourpre, petite scène  
20 h Epsilon, grande scène  
21 h 30 Black Swell, petite scène  
22 h 15 Taken By Storm, grande scène  
23 h 45 Dawnless, petite scène  
0 h 30 Happy O'IMcWeasel

[www.stjeanrock.com](http://www.stjeanrock.com)



Parmi les groupes régionaux qui débordent de talent, Macaô tient les premiers rôles. BITTEL

## SOCIÉTÉ 5 CONTINENTS ET LE PASSEPORT-VACANCES

## Le centre de loisirs sur tous

**MARTIGNY** C'est bientôt l'été et toute l'équipe du Centre de loisirs et culture de Martigny (CLCM) se consacre actuellement au Festival des 5 Continents ainsi qu'aux projets liés à l'enfance comme le Passeport-Vacances, le temps d'un été et le mandat reçu par la municipalité de Martigny au travers de l'Association de la petite enfance: l'UAPE d'été.

### Le Festival des 5 Continents

Les Services de l'intégration et de la culture de la Ville de Martigny, un comité de bénévoles ainsi que le CLCM constituent l'Association du Festival des 5 Continents et organisent ce dernier. Né en 1994 dans le parc de la villa des

**«Les professionnels du CLCM contribuent à offrir à la population une fête qui favorise le vivre-ensemble»**



**CONSTANCE MICHELLOD**  
ANIMATRICE AU  
CENTRE DE LOISIRS  
ET CULTURE

Vorziers, le Festival des 5 Continents est depuis plus de vingt ans un rendez-vous incontournable pour les Octoduriens et un large public en provenance de toute la Suisse romande. «Les professionnels du CLCM contribuent à offrir à la population une fête qui favorise le vivre-ensemble et la cohésion sociale en coordonnant certains secteurs de la manifestation avec la collaboration d'institutions et associations locales engagées et fidèles», confirme Constance Michellod.

### Plus de 300 bénévoles

De la gestion des infrastructures, de la logistique ainsi que du montage avec les institutions partenaires comme l'ARPI, l'OSEO



Le Festival des 5 Continents, qui se déroule ce week-end, propose aussi un voyage musical autour du monde. LDD

Valais, Tremplin et les Services techniques de la ville, en passant par la coordination des traiteurs et des buvettes gérées par le Baseball Club de Martigny, Differ'ensemble, le CABV, le Windstock Festival, l'ABO, le Jurtendorf et les Fêtes du Forum, le CLCM favorise la participation de plus de 300 bénévoles. Le CLCM est également responsable de la sécurité et de l'environnement notamment à travers la gestion des gobelets consignés et des nettoyages.

Outre les responsabilités techniques, l'équipe d'animation socioculturelle du CLCM effectue la programmation, l'aménagement et la gestion générale de l'espace. Au fil du monde, un lieu d'expression et de paroles aux citoyennes et citoyens, écoles, communautés et associations de la région.

### Une programmation éclectique

Les associations les Indociles, les Incroyables comestibles, le Farinet, J'aide comme je peux, DIKEOS et PEA (pour l'égalité

animale) viendront, au travers de projections, débats, conférences et ateliers, faire vivre cet espace. L'occasion de découvrir leur mission et leurs valeurs!

Quant au côté culturel de ce lieu, vous pourrez découvrir sur le Kiosque à musique les concerts de Vouipe, Meimuna (gagnante du prix dans la catégorie pop et le prix Demo of the Year dans le cadre du festival M4MUSIC 2017) Broken KA et Max P, ainsi que l'ensemble Balaba tout droit venu du Mali. Des danses, chansons et musiques interprétées par des groupes de jeunes, des communautés, des écoles et d'autres passionnés vous seront également présentées sur cette scène. Bien que l'équipe d'animation se consacre aux projets d'été ainsi qu'au festival, le travail auprès des adolescents continue. Plus de 25 jeunes, accompagnés par Cédric Gay-Crosier (animateur socioculturel - secteur jeunesse) créent et organisent le World Snack Café. Un stand de snacks du monde entièrement conçu par les jeunes!

### Un été consacré à l'enfance

«C'est les vacances!» Voilà l'adage qui rythmera tout le mois de juillet les activités du CLCM! Ce dernier organise six semaines d'activités pour les enfants: «Le temps d'un été» placé sous la responsabilité de Mariel Corthay Ducrey. Le «Temps d'un été» se déroule du 17 au 28 juillet de 9 heures à 16 h 30 directement au CLCM. Il est réservé aux enfants nés entre 2005 et 2011. Chaque matin, les enfants se retrouvent sous la yourte pour un moment de discussion puis, c'est la conteuse qui prend la parole pour leur raconter une histoire et les entraîner dans un monde imaginaire. Les enfants participent ensuite au conseil des enfants, où ils peuvent s'exprimer et choisir les activités qu'ils souhaitent réaliser durant la journée: peinture, activités créatrices ou d'écriture, théâtre, jeux, activités en lien avec la nature... Un atelier cuisine est également mis en place avec un petit groupe d'enfants pour préparer le repas

# les fronts

de la troupe. En fin d'après-midi, les enfants peuvent déambuler dans le jardin éphémère conçu avec les créations réalisées au fil des jours. Ensuite, la place est donnée aux jeux collectifs et aux jeux libres, avant leur départ. «Un projet qui permet aux enfants de renforcer leur autonomie, de favoriser l'intégration et d'apprendre la citoyenneté dans un cadre sécurisé où le respect est le maître mot», rajoute Mariel Corthay Ducrey, responsable du projet.

## Inscrivez-vous!

Les inscriptions pour ce projet sont encore ouvertes! Pour inscrire votre enfant, vous pouvez téléphoner au 027 722 79 78 tous les matins de 9 à 12 heures. Le prix:

- membres: 25 fr./jour avec le repas, 100 fr. pour 5 jours
- non-membres: 35 fr./jour avec le repas, 140 fr. pour 5 jours.

## Deux autres activités

Le Passeport-Vacances, placé

sous la responsabilité de Cédric Gay-Crosier et le CLCM, en collaboration avec un groupe de citoyennes bénévoles, est organisé pour les 6-12 ans (année 2005 à 2011) résidant à Martigny ou membres du CLCM. Le Passeport-Vacances propose une septantaine d'activités originales, captivantes et variées, explorant plusieurs univers: la créativité, la nature et la découverte, le sport, la cuisine, les jeux et les spectacles à plus de 200 participants.

L'UAPE d'été est placée sous la responsabilité de Constance Michellod et se déroulera au CLCM, à la rue des Vorziers 2.

Il est le fruit de la collaboration entre l'Association de la petite enfance, la Ville de Martigny et le CLCM. Le CLCM a reçu pour mandat de coordonner et organiser deux semaines d'activités supplémentaires durant l'été pour les enfants entre 4 et 12 ans des UAPE de Martigny. Ce projet s'inspire du concept d'accompagnement que propose le Temps d'un été pour



De nombreuses activités créatrices font le bonheur des enfants. LDD



Le kiosque à musique s'offre une deuxième vie en couleur sur la place du Manoir. LDD

permettre aux enfants de prendre part activement à leur temps de loisirs tout en adaptant l'horaire d'accueil à celui des UAPE (7 h 30-18 h 30). MAG

## LE TEMPS D'UN ÉTÉ

Du 17 au 21 juillet et du 24 au 28 juillet. 5 jours maximum par enfant.

Parc des Vorziers - Centre de loisirs et culture de Martigny.

● Membres: 25 fr./jour avec le repas

100 fr. pour 5 jours

● Non-membres: 35 fr./jour avec le repas

140 fr. pour 5 jours

Pour les enfants de 2005 à 2011

Activités à la journée de 9 h à 16 h 30

Accueil supplémentaire possible le matin entre 8 et 9 h et le soir entre 16 h 30 et 17 h 30.

[www.clcm.ch](http://www.clcm.ch)

# Le Nouvelliste

le trait d'union des Valaisans



## PLUS DE 1000 ENTRÉES À GAGNER!

NF ETE 1

**NENDAZ**  
4 VALLÉES

100 PASS OPENAIR  
3 JOURS VALEUR FR. 59.-

NF ETE 2

**Aqua Parc**  
Aventure & Glisse

100 ENTRÉES

NF ETE 3

**BRIGERBAD**  
Source des Alpes

100 ENTRÉES  
JOURNALIÈRES BAINS THERMAUX + SPA

NF ETE 4

**LES BAINS D'OVRONNAZ**  
WELLNESS & SPA ALPIN RESORT

100 BILLETS  
ENTRÉE AUX BAINS

NF ETE 5

**THON**  
VAL D'HÉRENS

50 x TÉLÉSIÈGE + DESCENTE EN TROTTELETTE  
50 x DISC-GOLF POUR 2 PERS.

NF ETE 6

**anzère**  
VALAIS SWITZERLAND

50 PASS «ANZÈRE LIBERTÉ»  
VALEUR FR. 25.-

NF ETE 7

**SWISS VAPEUR**  
PARC  
www.swissvapeur.ch

100 ENTRÉES

NF ETE 8

**ZOO des MÂRCOTTES**  
Parc zoologique alpin

100 BONS ZOO  
ET 20 BONS ZOO + PISCINE

NF ETE 9

**ÉVOLÈNE**  
RÉGION

100 BONS  
ALLER-RETOUR TÉLÉSIÈGE LANNAZ

NF ETE 10

**VERTIC ALP**  
EMOSSON

50 BILLETS  
ADULTES

NF ETE 11

**Bowland**  
ESPACE LOISIRS

100 BONS  
VALEUR FR. 15.-

NF ETE 12

**4 VALLÉES**  
MONT-FORT 3330

100 FORAITS  
JOURNÉE ÉTÉ

## CONCOURS

**EXCLUSIF**  
PARTICIPEZ DIRECTEMENT  
DEPUIS L'APPLICATION NOUVELLISTE!

Ouvrez l'application NOUVELLISTE sur votre smartphone, puis sélectionnez **Concours**

Téléchargez gratuitement l'application sur:

**par SMS** (Fr. 1.-/SMS)  
Envoyez **NF ETE...**  
au **363**  
+ vos coordonnées complètes  
(nom prénom adresse)

Conditions de participation: les collaborateurs du Groupe Rhône Média, de Publicitas ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer. En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par Le Nouvelliste. Conditions de participation complètes sur [cg.lenouvelliste.ch](http://cg.lenouvelliste.ch). Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

**sur le net**  
Participez  
gratuitement sur  
[concours.lenouvelliste.ch](http://concours.lenouvelliste.ch)

# SPORTS



Du 2 juillet au 20 août 2017

Le brunch cède sa place aux grillades estivales!

**Grillades à gogo de 12h à 14h**

Adulte CHF 33.-  
Enfant 6 à 12 ans CHF 17.-

Hôtel Vatel – Rue Marconi 19 – 1920 Martigny  
027 720 13 13 – info@hotelvatel.ch

## FOOTBALL LA FORMATION DES JEUNES

# Le camp qui fait un carton!



**FC BAGNES  
SUMMER CAMP.** Le FC Bagnes invite tous les jeunes footballeurs de la région à participer à son traditionnel camp de foot d'été. LDD

**LE CHÂBLE** «Les premières éditions se sont déroulées de manière optimale et ont rencontré, d'emblée, un joli succès», affirme Bruno Fellay, coprésident du comité d'organisation et responsable du camp, qui précise: «Ce sont, désormais, environ 150 jeunes issus de toute la région qui participent à nos camps en juillet.»

Qualité de l'offre, qualité de l'encadrement, qualité des infrastructures mises à disposition par la commune de Bagnes, voilà quelques ingrédients d'une recette gagnante! Fort de ce constat, le comité d'organisation prépare activement, depuis plusieurs mois, la prochaine édition. Elle se tiendra au Châble, en deux étapes,

l'une du 10 au 14 juillet et l'autre du 17 au 21 juillet. Et, à l'image des années passées, les activités se déroulent uniquement en journée et les participants rentrent chez eux tous les soirs. Le camp est ouvert à tous les enfants pratiquant le football, nés entre 2004 et 2008.

### Service de transport

«Afin de faciliter l'accès aux camps aux jeunes de Fully, Martigny et des environs, vous avez la possibilité de choisir l'option «transport inclus», ajoute Bruno Fellay. En effet, moyennant un supplément de 70 francs par semaine, tous les jours (à l'exception du vendredi soir) un véhicule prend en charge les participants et assure le transport du point de départ choisi à destination du Châble, et les ramène en fin de journée.

### Avec Yves Debonnaire

Les journées sont animées et les joueurs comme les entraîneurs ne voient pas le temps passer. Une journée se compose d'ateliers techniques évidemment afin d'améliorer le potentiel de tous les participants mais aussi d'autres

activités comme le tennis de table, la pétanque, le basket ou encore le hockey sur gazon. «L'objectif est avant tout de transmettre, en plus des astuces footballistiques, le plaisir du jeu et de l'activité physique», précisent les organisateurs. En plus de toute la partie sportive, le camp pourra compter cette année sur la présence d'Yves Debonnaire.

La venue le mercredi 19 juillet de cet ancien joueur pro du FC Sion notamment, actuellement consultant RTS et entraîneur des M17 Suisse, sera sans aucun doute un moment fort de cette 9e édition. Tout comme le sera aussi la séance de dédicaces, organisée spécialement pour les participants aux camps, des joueurs des équipes pro en préparation du côté de Verbier à la même période.

### Un tournoi et la raclette...

Rien ne vaut une petite compétition pour motiver son monde. Les organisateurs ont prévu des joutes sportives sous forme de défis à relever en équipe le vendredi matin et un tournoi final, le vendredi après-midi, histoire de terminer cette semaine en beauté.

## «150 jeunes de la région participent à notre camp.»



**BRUNO  
FELLAY**  
RESPONSABLE  
DU CAMP

Ce sera aussi l'occasion pour les parents de constater les progrès accomplis, de découvrir le talent et la belle motivation de ces jeunes joueurs, avant de partager une raclette offerte par le comité d'organisation du FC Bagnes Summer Camp.

### Places limitées

«Il reste encore quelques places disponibles», selon Bruno Fellay. Alors ne tardez pas et permettez à vos enfants de partager une expérience unique et riche en rencontres, en participant au prochain FC Bagnes Summer Camp au Châble!

MAG

### BON A SAVOIR

#### Le lieu

Le Châble

#### Les dates

Du 10 au 14 et du  
17 au 21 juillet

#### Renseignements

Bruno Fellay  
au 079 336 81 42

#### Le site

[www.fcbagnes-summer-camp.ch](http://www.fcbagnes-summer-camp.ch)

## BASKET CHAMPIONNAT ET CHALLENGE

## Des finales prometteuses

**MARTIGNY** En fin de championnat, les meilleures équipes romandes participent soit au championnat suisse, qui regroupe les huit meilleures équipes du pays, soit à la coupe challenge romande. Quelques équipes du club octodurien ont participé à ces compétitions.

### Emmagasiner de l'expérience...

Les jeunes U14F avaient décroché leur billet pour les championnats suisses durant le final four romand. Malheureusement pour elles, l'adversaire en quart de finale n'était autre que Cassarate qui venait de réaliser une saison complète sans défaite. Le match aller à la salle du Midi se termina par une défaite. Après dix minutes à jeu égal, les Tessinoises profitèrent de plusieurs erreurs directes des Valaisannes pour creuser un important écart. La déconvenue de 29 points laissa des traces et s'annonçait difficile à combler. Mais le message des deux entraîneurs, Cédric Pellissier et Loïc Zbinden, a été reçu cinq sur cinq et les jeunes Martigneraines se remobilisèrent pour offrir aux quelque 20 supporters valaisans ayant fait le déplacement au Tessin une belle démonstration de force et de basket défensif. La victoire finale de 7 points marqua leur fin de saison, mais constitue maintenant une riche expérience. Ce souvenir devra toujours leur rappeler qu'en



Les jeunes U14F entraînées par Loïc Zbinden et Cédric Pellissier ont relevé la tête au Tessin après la lourde défaite subie à domicile. LDD

pratiquant leur meilleur basket, ces jeunes peuvent rivaliser sur la scène suisse.

### Ramener des trophées

Les autres équipes du club engagées dans ces compétitions de fin de saison ont participé à la challenge coupe. Les U19 masculins n'auront malheureusement joué qu'un seul match contre Fribourg Olympic. Leurs homologues féminines ont également été éliminées

par Nyon de 6 petits points alors qu'elles n'étaient pas loin de réaliser l'exploit de remporter la partie avec uniquement 5 joueuses.

L'équipe U16 féminine a cru pouvoir ramener un dernier trophée à la salle du Midi. Elle a participé à la finale de sa catégorie contre Nyon. Suite à un match très serré (22 partout à la mi-temps), l'entraîneur Roland Dubuis regrette «d'avoir donné le match à Nyon en manquant des montagnes

sous le panier». Cette courte défaite 46-51 doit aussi servir de base à cette équipe. Très lucide à la sortie des vestiaires, la capitaine Cindy Perazzo comprenait et rappelait l'importance des entraînements et de l'intensité de ceux-ci pour remporter ce genre de match. Elle concluait tout de même sur une note positive: «On s'est bien battue en fin de saison, on a gagné la coupe et on a joué cette finale de challenge.»

### UNIHOKEY VICTOIRE SUR LE FIL

## Au bout du suspense!

**FULLY** La deuxième édition de la Coupe valaisanne d'unihockey nommée VS Cup a permis au club de Fully de se mettre en évidence. Avec brio.

Dans la catégorie «hommes», le club de Fully ne partait pas avec les faveurs de la cote. Champion en titre, Viège faisait un peu figure d'épouvantail au moment du coup de sifflet initial mais on sait qu'une finale n'est jamais jouée d'avance. Fully attaqua la rencontre la fleur au fusil, histoire de ne pas se laisser écraser par la

puissance des Viégeois. Il remporta le premier tiers 9 à 6 avant de perdre le deuxième 5 à 2. C'était donc 11 à 11 avant d'attaquer la dernière ligne droite et Viège en profita pour passer la deuxième. A moins de dix minutes de la fin du match, le score était de 14 à 11 en faveur des Haut-Valaisans qui se voyaient déjà fêter un deuxième sacre. C'était compter sans la bravoure des Fulliérains qui réussirent à renverser la vapeur pour triompher sur le fil, 15 à 14.



Ils ont contribué à la victoire de Fully: Sébastien Bourgeois, Jérémy Gay, Rémy Salgat, Jonathan Ruffieux, Massimo Soffredini et Olivier Maillard LDD

FOOTBALL FESTIVAL DES ALPES

# Des stars sur nos pelouses

**RÉGION** Cinq formations étrangères ont choisi notre canton pour préparer la saison. Marseille, Monaco, le Sporting Portugal et Stoke City, notamment, disputeront au moins un match amical.

Et, dans le cadre du Festival des Alpes, le stade d'Octodure à Martigny accueillera deux matchs exceptionnels: le jeudi 13 juillet, Sporting du Portugal-Valence et le samedi 15 juillet, l'AS Monaco de Benaglio contre le Stoke city de Shaqiri.

Les billets en vente sur starticket.ch ou dans les espaces clients netplus du Valais.

**Marseille face au MS renforcé**

Le samedi 1er juillet à Saillon, le MS renforcé par d'autres joueurs valaisans affrontera le grand Marseille. «Ducoup, nous



avons anticipé la reprise des entraînements d'une bonne semaine, sourit Francesco Bortone, président du club qui fête ses 100 ans. C'était prévu qu'on reprenne la veille de ce match. Ugo Raczynski, l'entraîneur, aura une vingtaine de joueurs à disposition dont l'un ou l'autre nouveau.

Même si nous sommes conscients que Marseille ne sera pas au complet, que plusieurs stars feront l'impasse sur cette première rencontre, c'est quand même sympa d'affronter une telle équipe.» Pour l'occasion, certains stades champêtres ou peu habitués à héberger des rencontres aussi renommées seront équipés de structures provisoires à même d'accueillir plusieurs milliers de spectateurs. «Des tribunes seront disposées et déplacées d'un stade à l'autre, confirme Marc Biolley. A Saillon, par exemple, la capacité sera de 4000 ou 5000 spectateurs entre les places assises et debout. A ce titre, j'invite le public à réserver son billet via le site internet, même si la billetterie n'est pas encore ouverte pour toutes les rencontres.»

MAG

Le club de Marseille avait déjà séjourné en Valais par le passé. Le 1er juillet, il affrontera le FC Martigny à Saillon, des joueurs amateurs. LDD

**IMMOVAL .CH**  
078 811 42 00

**RIDDES**  
Projet pour superbe maison moderne 5 pièces modifiable selon ses envies, sur parcelle de 655 m<sup>2</sup> dans quartier paisible, proche des commodités au bénéfice d'une belle vue dégagée sur les Alpes.  
CHF 758'900.- soit env. CHF 1'200.- par mois après fonds propres.

**CENTRE DE SAXON**  
Grand choix d'appartements minergie

Dès CHF 295'000.-

Implantée dans une impasse résidentielle calme à quelques mètres du centre de Saxon et de ses commerces.

PATRICIA MOREN-AYMON  
INFO@IPM-IMMO.CH  
079 693 64 83  
WWW.IPM-IMMO.CH  
GRANDS VERGERS 28  
1964 CONTHEY

**BON À SAVOIR**

**Les matchs dans la région**  
1er juillet, Saillon: Olympique de Marseille-Martigny  
5 juillet, Saillon: Sion-Marseille  
8 juillet, Bagnes: Sion-Stade Rennais  
12 juillet, Bagnes: Sion-Eindhoven  
13 juillet, Martigny: Sporting-Valence  
15 juillet, Martigny: Monaco-Stoke City  
16 juillet, Bagnes: Monaco-Eindhoven  
www.festivaldesalpes.com

**A remettre**  
**Boutique de lingerie à Martigny**

Bien placée, places de parc à proximité.  
Date à discuter.  
Ecrire sous-chiffre D 036-866762, à Publicitas S.A., case postale 1280, 1701 Fribourg.

# Concours



**PAR SMS OU CARTE POSTALE!  
JOUZ TOUS LES MOIS ET GAGNEZ  
DE MAGNIFIQUES LOTS!**

## Le mot mystère

L	B	X	E	L	L	A	T	S	E	G	I	D	G	A
A	A	E	I	A	A	E	E	G	A	B	R	I	A	C
R	V	L	R	O	L	V	C	R	A	S	T	E	L	A
R	A	U	A	A	P	I	I	L	A	A	N	E	D	U
O	R	D	P	E	G	A	A	G	N	L	D	E	O	L
C	D	I	P	A	S	N	H	E	O	A	I	E	S	E
G	B	B	R	S	E	I	L	C	C	U	G	H	A	G
A	R	E	E	C	L	O	L	O	R	A	A	G	G	A
V	E	A	T	A	U	A	R	A	C	U	N	P	E	T
I	T	A	V	L	C	P	G	O	B	E	O	O	E	O
A	R	R	O	E	I	I	B	U	A	B	E	C	B	P
L	E	T	T	N	R	M	O	U	E	D	A	M	O	N
S	C	O	R	E	A	En collaboration avec 								
B	I	S	T	R	O									
L	A	I	C	N	O									

Les mots de la liste ci-dessous peuvent se lire et se biffer horizontalement, verticalement ou en diagonale, à l'endroit ou à l'envers. Une même lettre peut servir à former plusieurs mots sauf si elle fait partie du... mot à découvrir, aujourd'hui un site de Suisse romande. Bonne recherche.

ACAULE	BIPALE	EBAUBI	MOUE	SCALENE
AGIR	BISTRO	ETRECI	NECTAR	SCORE
AGNEAU	BOCAGE	GAVIAL	NOMADE	SENSAS
AIRBAG	BONACE	GITANE	OGIVAL	SERVAL
APPRET	CIGARE	GOUAPE	ONCIAL	STALLE
BALANE	CORRAL	GRAVER	ORPIN	TOLUOL
BALISE	CRURAL	HILARE	POTAGE	
BAVARD	DIGEST	LACET	RASTEL	
BIDULE	DOSAGE	MARC	ROCADE	

Solution du mot mystère du 26 mai: ALLAMAN

### A gagner

- 1<sup>ER</sup> PRIX:** un bon d'achat Migros de 100 francs.
- DU 2<sup>E</sup> AU 3<sup>E</sup> PRIX:** un bon d'achat Migros de 50 francs.
- DU 4<sup>E</sup> AU 8<sup>E</sup> PRIX:** un bon d'achat Migros de 20 francs.

Les gagnants seront avisés personnellement.  
Les bons d'achat sont à retirer au service clients de Migros Manoir à Martigny.

### Tirage final

Tous ceux qui ont joué une fois au concours participent automatiquement au tirage final en décembre 2017.

Avec les lots suivants à gagner:

- 1<sup>ER</sup> PRIX:** un bon d'achat Migros de 500 francs.
- 2<sup>E</sup> PRIX:** un bon d'achat Migros de 300 francs.
- 3<sup>E</sup> PRIX:** un bon d'achat Migros de 200 francs.

### Comment participer?

#### Par SMS

Envoyez LGA MOT suivi du mot mystère au numéro 363 (Fr. 1.-/SMS) + vos coordonnées complètes (nom, prénom, adresse).

#### Par COURRIER

Envoyez une carte postale avec le mot mystère en «majuscules» ainsi que vos coordonnées à l'adresse suivante:  
La Gazette de Martigny, Le Mot Mystère,  
Rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.  
Tirage au sort: mardi 8 août 2017.

#### Conditions de participation

Les collaborateurs du Groupe Rhône Média, de Publicitas ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer.

En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par «La Gazette» pour l'envoi d'informations et d'offres ponctuelles. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

#### Prochain concours

18 août, 15 septembre, 4 octobre, 3 novembre, 1er décembre, 15 décembre 2017.

#### Gagnants pour le mot mystère du 26 mai 2017

1er prix	M. Florent Stragiotti, Saint-Maurice	Fr. 100.-
2e prix	Mme Cécile Coudray, Fully	Fr. 50.-
3e prix	Mme Maria May, Sarreyer	Fr. 50.-
4e prix	M. Hubert Rebetez, Orsières	Fr. 20.-
5e prix	Mme Susy Carron, Fully	Fr. 20.-
6e prix	Mme Danielle Muller, Chemin	Fr. 20.-
7e prix	M. José Perez, Orsières	Fr. 20.-
8e prix	Mme Valérie Perret, Fully	Fr. 20.-

# SORTIR

JARDIN ALPIN UNE BELLE NONAGÉNAIRE

## La fascinante gentiane

**CHAMPEX-LAC** 2017 s'annonce riche en événements: pour marquer son 90e anniversaire, le jardin botanique alpin Flore-Alpe, à Champex-Lac, fera un retour aux sources en proposant une mini-exposition et un parcours à caractère botanique. Il mettra en lumière une vedette enchanteresse et multiple, la gentiane.

### La cosmétique et la liquoristerie...

Qu'elle soit bleue, jaune ou pourpre, la gentiane est l'une des représentantes les plus fascinantes du monde végétal. Elle tire son nom de Gentius, dernier roi d'Illyrie (région historique des côtes de la rive orientale de l'Adriatique), qui aurait découvert ses vertus curatives. Utilisée dans de larges domaines tels que la cosmétique, la liquoristerie et la médecine, ses vertus sont connues de tous. «Le Jardin alpin est fier de présenter l'une de ses collections emblématiques, aux visiteurs amateurs de belles fleurs et avides de connaissances, au travers de la mini-exposition et du parcours botaniques «Secrets de gentianes», déclare avec un sourire de circonstance Anne-Valérie Liand, collaboratrice scientifique.

### Le professeur Hostettmann

Réalisée avec l'aide du professeur Kurt Hostettmann, phytochimiste de renommée internationale établi à Champex, la mini-exposition sera visible dans l'espace d'accueil du petit chalet. Elle présentera les gentianes sous différents angles (botanique, utilitaire...) et dévoilera plusieurs secrets et anecdotes sur ces espèces enchanteresses. «La gentiane jaune et ses nombreuses vertus feront l'objet d'informations dé-

taillées», précise le professeur. L'exposition sera complétée par un parcours dans le Jardin alpin à la découverte de la trentaine d'espèces de gentianes composant la

### «Les nombreuses vertus de la gentiane jaune»



**KURT HOSTETTMMANN**  
PROFESSEUR ET  
PHYTOCHIMISTE

collection. Les visiteurs pourront ainsi observer des espèces indigènes telles que la gentiane jaune

(*Gentiana lutea* L.) connue de tous pour ses vertus apéritives et digestives ou la gentiane de Hongrie (*Gentiana pannonica* Scop.) aux tons violacés. Des gentianes d'origine asiatique ainsi que des hybrides seront aussi visibles durant la saison.

En proposant cet événement, la Fondation Jean-Marcel Aubert permet la mise en valeur de ce lieu naturel et paysager d'importance nationale (lauréat du Prix Schulthess des jardins, 2007) et valorise le travail des jardiniers qui se sont succédé depuis 90 ans pour assurer le maintien et la continuité du Jardin alpin et de sa collection exceptionnelle.

MAG



La gentiane de Hongrie fait partie du magnifique bouquet composé cet été par le Jardin alpin. CYRIL GROS

### BON À SAVOIR

#### Le programme

Mini-exposition et parcours botaniques 2017 – Secrets de gentianes du 25 juin au 15 octobre, tous les jours de 10 à 18 h. Durant la saison 2017, et en lien avec le thème des gentianes, plusieurs animations dont des visites guidées sont prévues.

#### Samedi 24 juin à 14 h:

Visite guidée «Secrets de gentianes» par Gino Müller, ancien directeur des Musées et jardins botaniques cantonaux vaudois.

#### Dimanche 25 juin, de 10 à 18 h:

Portes ouvertes. A 11 h: Visite guidée «Plantes apéritives et digestives» par Jean-Pierre Rouvinez, droguiste de la Droguerie de la Résidence, Crans-Montana. A 14 h: Vernissage de la mini-exposition et du parcours «Secrets de gentianes», partie officielle à l'occasion du 90e anniversaire du Jardin alpin (1927-2017).

#### Jedi 6 juillet, de 13 à 16 h:

Atelier «Plantes médicinales» par le Prof. Kurt Hostettmann, prof. honoraire de pharmacognosie. Une partie théorique et fabrication de préparations végétales dont l'élixir de gentiane.

#### Dimanche 9 juillet, de 9 à 16 h 30:

excursion sur le sentier botanique «Mille fleurs» de La Sèya à Ovronnaz (VS) organisé en collaboration avec le groupe botanique de la Murithienne

#### Dimanche 13 août, de 14 à 16 h 30.

Atelier «Création de préparations naturelles à base de gentiane» par Brigitte Dorsaz D'Alessio, école d'apithérapie Melipona. Fabrication d'un Mielixir «Confiance en soi» à la gentiane et d'une crème hydratante et décongestionnante pour le visage à la gentiane et à l'edelweiss.

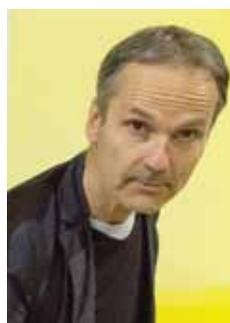
[www.flore-alpe.ch](http://www.flore-alpe.ch)

## EXPOSITION SUR LE BARRAGE ET À LA CURE

## Un artiste venu d'ailleurs...

**LE CHÂBLE** Pour sa dixième exposition d'été consacrée à la photographie contemporaine, et articulée entre le barrage de Mauvoisin et l'ancienne cure du Châble, le Musée de Bagnes invite le Suisse Claudio Moser. Son exposition «I come from the other side», à découvrir dès le 17 juin, révèle un artiste complet et attachant.

«Je me suis demandé si j'allais arriver à réagir face à cette immensité.»



CLAUDIO MOSER  
ARTISTE INVITÉ DU MUSÉE DE BAGNES

### Un défi à relever

«Comme d'autres artistes invités avant lui, Claudio Moser a ressenti une certaine inquiétude en découvrant la puissance du lieu, les montagnes, le barrage», témoigne Bertrand Deslarzes, chargé culturel de la commune de Bagnes, qui a accompagné son hôte lors de sa toute première visite dans le Haut val de Bagnes. «Je me suis demandé si j'allais arriver à réagir face à cette immensité», confie l'artiste, qui a très vite considéré ce cadre comme l'un de ces défis qu'il adore relever.

Claudio Moser a eu un deuxième choc en découvrant les fresques de l'ancienne cure du Châble où est installé le Musée de Bagnes. «C'est l'occasion d'un dialogue différent: au barrage, il se déroule avec la nature, les éléments, au musée avec la culture de nos ancêtres.»

### Ouvrir des portes

Claudio Moser, 58 ans, n'est pas de ces artistes qui se complaisent dans un hermétisme vaguement snob. Il est même tout le contraire. Il parle volontiers de son travail, et le fait en évoquant non pas un quelconque concept, mais bien l'effet provoqué en lui par la montagne, l'eau, la pierre, le froid ou le soleil.

«L'objet, l'art lui-même reste toujours énigmatique, mais je trouve important d'en faciliter l'accès. Disons que j'amène le spectateur juste devant la porte d'entrée. Ensuite, à lui de choisir s'il veut l'ouvrir ou pas.» Dites à Claudio Moser que ses images, à la limite de l'abs-



Claudio Moser expose une trentaine de photographies, ainsi que deux miroirs, sur le couronnement du barrage de Mauvoisin. Versoix II, 2016. CLAUDIO MOSER

traction, intrigant, que face à elles le spectateur se fait son propre film, il le reçoit comme un beau compliment: «Je donne quelques fragments; il appartient au spectateur de développer son film, avec ses émotions et son intellect... Il faut laisser de l'espace au spectateur, sinon il ne peut pas y avoir de dialogue.»

### Une pierre chromée

Cinéaste de formation, le Genevois d'adoption multiplie les modes d'expression. Les visiteurs de la double exposition bagnarde découvriront ainsi des photographies, mais aussi du son, de la vidéo, des peintures, des images sur tissu. «Au fond, tout est photographie dans mon travail. Je pars toujours d'une situation du quotidien que j'essaie de sauvegarder et de rendre visible en utilisant un appareil photo, une caméra vidéo, un micro ou de la peinture.»

De sa première visite dans le Haut val de Bagnes, Claudio Moser a ramené quatre pier-

res. Il a fait chromer l'une d'elles, la transformant en une sorte de miroir. L'hiver dernier, il l'a «amenée en promenade» dans la région, pour photographier les reflets de la lumière sur sa surface. «Je suis un peu jaloux des sculpteurs: leurs œuvres sont très vivantes, parce que la lumière se manifeste toujours différemment...» Ce n'est donc pas innocemment que, depuis peu, l'artiste a ajouté la sculpture au panel de ses moyens d'expression. **MAG**

### BON À SAVOIR

#### Les lieux

Musée de Bagnes (chemin de l'Eglise 13, Le Châble) et couronnement du barrage de Mauvoisin.

#### Les dates

Du 18 juin au 3 septembre 2017.

#### Publication

«Claudio Moser – I come from the other side», Roma Publications, Amsterdam.

## SPECTACLE «UN CHAPEAU DE PAILLE»

## Une scène toute neuve...

**DORÉNAZ** Huit ans après le «Bossu», la Compagnie du Théâtre du Dé retrouve les halles Jordan à Dorénaaz. Elle y produira «Un chapeau de paille d'Italie» d'Eugène Labiche, du 18 août au 24 septembre – nous vous la pré-

«Une épopée haletante pleine de rebondissements.»



ÉTIENNE  
VOULLOZ  
METTEUR EN SCÈNE

senterons plus en détail dans notre édition du 7 juillet prochain – «une pièce dans la plus pure tradition du vaudeville, une épopée haletante pleine de rebondissements, au rythme endiablé», précise le metteur en scène Etienne Vouilloz. Les 17 comédiens amateurs participent au projet, encadrés par des professionnels sous la houlette du metteur en scène Etienne Vouilloz.

### 150 000 francs

Une fois encore, les halles Jordan – anciennes halles industrielles aujourd'hui utilisées comme dépôt communal – vont subir un lifting complet pour permettre d'accueillir la manifestation. En-



Les comédiens préparent depuis plusieurs mois leur spectacle et attendent avec impatience le lever de rideau. LDD

tièrement vidées, elles seront bientôt équipées de gradins d'une capacité de 200 places et d'un dispositif scénique de 60 m<sup>2</sup>. La salle attenante sera entièrement aménagée et transformée en bar et en espace dédié à l'accueil des spectateurs. Enfin, deux «foodtrucks» prendront leurs quartiers dans la

cour extérieure: l'un proposera des crêpes, l'autre des spécialités de pâtes. Le tout pour un budget de 150 000 francs. Si le spectacle peut prendre ses quartiers dans ces anciennes halles, c'est grâce à la parfaite collaboration de la commune de Dorénaaz. Comme en 2009, elle consent de lourds in-

vestissements pour en améliorer la fonctionnalité et assurer le confort des spectateurs et des artistes.

Il y a huit ans, la commune avait totalement repeint les bâtiments et avait aménagé des portes de sécurité. Cette année, c'est tout le toit de la halle qui a été refait. Voilà donc un excellent exemple de synergie entre une société locale et une autorité municipale. La première bénéficiant des améliorations structurelles, la seconde profitant de créations culturelles pour injecter plusieurs dizaines de milliers de francs dans la réfection d'un bâtiment multi-usage.

### Un nouveau site

Ce spectacle d'été, c'est aussi l'occasion pour la Compagnie du Dé d'étréner son nouveau site internet: [www.lacompagniedude.ch](http://www.lacompagniedude.ch). Il sert d'interface de réservation mais rassemble aussi des archives photographiques de la Compagnie fondée il y a trente-huit ans par trois passionnés, natifs d'Evionnaz et Vernayaz. La troupe commence par monter des spectacles dans la salle polyvalente d'Evionnaz. Puis elle achète un bus et s'essaie à des tournées, avant de céder à l'envie impérieuse de disposer d'un lieu à elle. C'est désormais dans son théâtre à Evionnaz que la Compagnie du Théâtre du Dé réalise la plupart de ses créations depuis dix-sept ans. **MAG**

«Un chapeau de paille»  
du 18 août au 24 septembre.  
[www.lacompagniedude.ch](http://www.lacompagniedude.ch)



Les ancienne halles industrielles utilisées comme dépôt communal sont transformées en salle de spectacle. LDD

PUB

**ON A DÉMÉNAGÉ !**

**À LA RUE DE LA POSTE 12**

**LE 19 JUIN 2017**

**SCIV OCS**  
SYNDICATS CHRÉTIENS DU VALAIS CAISSE DE CHÔMAGE

## TOURISME LA SAISON ESTIVALE

## Un télésiège, cent balades...

**OVRONNAZ** Avec l'ouverture du télésiège de Jorasse, la saison estivale est lancée du côté d'Ovronnaz. Activités en plein air et animations quotidiennes feront vibrer la station durant plus de quatre mois. Voici un aperçu des possibilités offertes pour une excursion, un séjour en montagne ou tout simplement une balade en station.

**De belles randonnées**

Le télésiège de Jorasse, gratuit pour les enfants (-16 ans) en famille, est ouvert tous les jours jusqu'à fin octobre. Les randonnées pédestres proposées sont nombreuses et on peut par exemple accéder au sentier botanique et panoramique de La Seya ou, un peu plus haut, aux cabanes Rambert (environ deux heures trente depuis le sommet du télésiège) et Fenestral (environ deux heures). Notez aussi la réouverture de la cabane du Demècre, entièrement rénovée et dont l'inauguration aura lieu le 23 juillet. Elle est accessible en faisant un petit détour depuis le Tour du Grand Chavalard, l'une des randonnées emblématiques depuis Jorasse.

**Un mini zoo...**

Jorasse propose aussi les descentes sportives à trottinette tout-terrain et, dès début juillet, le mini zoo et ses animaux de la ferme. Des petites balades gratuites à dos de poney pour les enfants sont proposées tous les jours. Le restaurant d'altitude de Jorasse est également



Un télésiège pour prendre rapidement de l'altitude et partir à la découverte d'une nature intacte et d'un panorama exceptionnel. TÉLÉOVRONNAZ

ouvert et propose une carte montagne. Enfin, des animations gratuites pour les familles sont prévues tous les jours. Et, le centre thermal reste évidemment un endroit privilégié pour se ressourcer dans un cadre de toute beauté.

**Des nouveautés**

On innove aussi du côté d'Ovronnaz. Tous les mardis ma-

tin, il est possible d'aller à la découverte du sentier botanique avec un accompagnateur en moyenne montagne. Les mercredis après-midi, une cani-rando encadrée par Swiss Mushing Company est organisée et, tous les vendredis, c'est une randonnée guidée à la cabane Rambert qui est prévue. L'accueil musical, le yoga sous les mélèzes, les visi-

tes de la fromagerie de Loutze, les concerts classiques à la chapelle, les ateliers créatifs et crêpes restent au programme. Sans oublier les jeux de piste, le tennis, l'initiation au VTT ou le parcours de la via ferrata. Bref, de multiples possibilités à saisir cet été à Ovronnaz! **MAG**

[www.ovronnaz.ch](http://www.ovronnaz.ch)

PUB



**Paysagiste**  
Aménagements extérieurs



**Piscines clés en main**  
Rabais 20 % jusqu'à fin août 2017



**Spas Sundance**  
Rabais 20 % jusqu'à fin août 2017

**AU CASINO**

**LA MOMIE**



Vendredi 23 (3D), samedi 24 (3D), dimanche 25 (2D), lundi 26 (3D), mardi 27 juin (2D), à 20 h 30, 14 ans.

Fantastique, aventure de Alex Kurtzman, USA. Titre original: The Mummy Avec Tom Cruise, Sofia Boutella, Annabelle Wallis

**L'ORDRE DIVIN**

Samedi 24 à 18 h (VO), dimanche 25 à 17 h 30 (VF), 12 ans.



Comédie dramatique de Petra Volpe - Suisse Avec Marie Leuenberger, Max Simonischeck, Rachel Braunschweig

**AU CORSO**

**BAYWATCH**

**ALERTE À MALIBU**

Vendredi 23, samedi 24, dimanche 25, lundi 26, mardi 27 juin, à 20 h 45, 12 ans.

Comédie, action, aventure de Seth Gordon - USA

Avec Dwayne Johnson, Zac Efron, Alexandra Daddario

**LES VOYAGES**

**EXTRAORDINAIRES**

**D'ELLA MAILLART**

Vendredi 23, samedi 24 à 18 h 30, dimanche 25 juin à 17 h 30, 10 ans.



Comédie dramatique de Petra Volpe - Suisse Documentaire de Raphaël Blanc - Suisse

**Agenda de la région**

**BAGNES.** Patronale à Médières. Venez fêter la Saint-Jean sur l'île paradisiaque de Médières ce samedi 24 juin. Telle est l'invitation originale lancée par la jeunesse locale qui se réjouit d'accueillir le public «au milieu des palmiers, flamants roses et ananas!» Au programme: messe à 15 h 30; partie officielle à 16 h 30; verrée offerte par le nouveau procureur à 17 h; ouverture des stands à 19 h puis dès 21 h, bal avec DJ Faye. Entrée gratuite.

**MARTIGNY.** Librairie. Dédicaces, lecture et rencontres ce vendredi 23 juin dès 17 h avec Hélène Dormond pour «L'envol du bourdon», Sabine Dormond pour «Les parricides», Marie Javet pour «La Petite Fille dans le miroir» et Abigail Seran pour «Jardin d'été». Le vendredi 30 juin dès 17 h, ce sera au tour de Bernard Granges de Martigny pour le vernissage de ses ouvrages de poésie, «Fuite des visages et Annonce». A la librairie Des Livres et Moi, avenue de la Gare 31. [www.des-livres-et-moi.ch](http://www.des-livres-et-moi.ch)

**CHEMIN.** Repas végétarien et concert. Samedi 1er juillet, à l'Hôtel pension Beau Site à Chemin sur Martigny, repas végétarien et biologique à 19 h, dessert musical à 20 h 30 avec la projection sur grand écran d'un concert de l'orchestre du festival de Lucerne, sous la direction de Claudio Abbado. Réservation au 027 722 81 64 et [info@tchemin.ch](mailto:info@tchemin.ch)

**SAINT-MAURICE.** Cirque et musique. Un cirque de Saint-

**L'ÉPAGNEUL DU TIBET EN VEDETTE**

**Au CERM le 2 juillet.**

L'épagneul du Tibet sera la vedette du CERM le dimanche 2 juillet prochain. La Section romande a en effet choisi Martigny pour cette rencontre nationale qui permettra d'admirer les plus beaux spécimens de la race. Cette association est active pour promouvoir la découverte et la protection de cette magnifique race de chien de compagnie qu'est l'épagneul du Tibet. Un comité a été mis en place afin d'avancer dans des projets de manifestations telles que des sélections d'élevage, des rencontres amicales, des conférences, des expositions... Au CERM, les chiens arriveront dès 9 h 30 et le concours débutera à 11 heures. Les chiens défilent individuellement ou en couple et seront séparés en plusieurs catégories, en prenant comme critères, notamment, leur âge. L'entrée est libre.



[www.epagneuldutibet-romandie.ch](http://www.epagneuldutibet-romandie.ch)

Pétersbourg et de la musique andine pour clôturer la saison à La Bouche qui Rit ce samedi 24 juin, à 14 h. Mongolfieri Circus est une troupe de cirque qui vient de Saint-Pétersbourg. Elle réunit de jeunes artistes amateurs et des professionnels. Un programme spectaculaire, créatif, porteur d'un message de tolérance! C'est aussi un projet culturel et social, qui réunit des artistes professionnels, le théâtre, le cirque et des enfants qui commentent tout juste leur parcours pro-

fessionnel. A 15 h 30, «La Chispas», musique andine. Entrée 20 francs, enfants dès 6 ans, 10 francs.

**CHARRAT.** Fête patronale. Les Charratins célèbrent leur fête patronale ce dimanche 25 juin. Au programme: messe à 9 h 30 à l'église, puis dès 11 h apéro sur la place des Chênes animé par les fanfares. Restauration, grillade, raclettes, desserts. Bal populaire avec Magic Men.

**DÉCÈS**

Dans la région du 8 au 21 juin.

- Nelly Besse, Montagnier, 1932
- Victor Terrettaz, Vollèges, 1920
- Jean-Bernard Coudray, Fully, 1961
- Antoine Fiora, Orsières, 1931
- Gérard Pont, Fully, 1937
- Agnès Baudin, Fully, 1946
- Marlène Vouillamoz-Darbellay, La Tzoumaz, 1943
- Michel Grand, Martigny, 1940
- Max Granges, Martigny, 1942
- Marie-Claire Tornay-Gabioud, Orsières, 1940
- Yvette Germanier, Martigny, 1949
- Françoise Bornet-Dubuis, Saxon, 1967

**MARTIGNY-BOURG.**

Exposition. Finissage de l'exposition des œuvres de Marie Gaillard ce samedi 24 juin de 16 h à 20 h, à la Maison du sel à Martigny-Bourg (derrière les Trois Couronnes). Vous êtes les bienvenus!

**FINHAUT.** Concert. Le jeune humoriste vaudois, Yoann Provenzano se produira le 24 juin, à 20 h 30, à la salle polyvalente de Finhaut. Il y présentera «Seul dans ma tête». Un spectacle organisé par A Bloc Festival qui se tiendra les 18 et 19 août à Finhaut.

**MONT-CHEMIN.** Découvertes ornithologiques. Ce samedi 24 juin du côté de la Pierre Avoi avec Pierre-André Pochon. Rendez-vous à 8 h 30 à la gare de Martigny pour organiser un covoiturage. Renseignements et inscriptions 078 801 76 59.

**MARTIGNY.** Le feu au Rosel. La gouille du Rosel va servir de cadre à une grande fête de l'été ce week-end. Au programme: feu d'artifice en musique vendredi 30 juin dès 22 h; puis le samedi 1er et dimanche 2 juillet durant toute la journée découverte du paintball, grimages pour enfants, fabrications de cerfs-volants etc.

PUB



Lingerie Fine  
Immanu - L & Lui

Grand Vergers 11  
1920 Martigny

Claude Grange  
Tél. 027 722 38 61

**SOLDES  
EXCEPTIONNELS  
SUR TOUTES  
LES MARQUES**

**Sauf nouveautés  
et articles commandés**

**Exigez l'excellence**



# un autre monde

Festival Terre des hommes Valais

OUVERTURE  
DE LA BILLETTERIE  
LE 30 JUIN

1 - 2 - 3 septembre

Pascal Obispo  
Tiken Jah Fakoly  
Les Innocents  
Cali  
Kadebostany  
Arno Santamaria  
Sonalp  
Gaëtan

et d'autres...

Massongex

Billetterie ›  starticket

[tdh-valais.ch/festival](http://tdh-valais.ch/festival)